



PNÖMATİK AKTÜATÖR KULLANIM KILAVUZU



KULLANMADAN ÖNCE TALİMATLARI OKUYUNUZ!

2026



SIL 3 ROHS



www.smstork.com

İÇİNDEKİLER

1. ÜRÜNÜN GENEL AÇIKLAMASI	3
a. Ürünün Kullanım Amacı	3
b. Ürün Kodlama Sistemi	4
c. Patlatılmış Resim ve Parça Listesi	5
d. Genel Özellikler.....	9
e. Uyarı İşaretleri ve Etiketleme	14
2. ÜRÜNÜN ÇALIŞMASI	15
a. Çift Etkili Aktüatörün Çalışması	15
b. Tek Etkili Aktüatörlerin Çalışması	16
c. 3Pozisyonlu Aktüatörün Çalışması.....	17
3. ÜRÜNÜN KURULUMU	18
a. Aktüatörün Vanaya Bağlanması	18
b. Piston Ayarı	20
c. Aktüatöre Namur Solenoid Montajı	21
d. Aktüatöre Anahtar Kutusu(Switch Box) Bağlantısı	22
e. Pozisyon Göstergesinin Aktüatöre Montajı	22
f. Topraklama Bağlantısı	23
g. Basınç Kaynağı Koşulları	23
4. GÜVENLİK KLAVUZU	24
5. FONKSİYONEL GÜVENLİK İLE İLGİLİ ÖZELLİKLER	25
6. İŞLETME VE BAKIM	26
GARANTİ ŞARTLARI	27
GARANTİ KAPSAMINA GİRMEYEN HUSUSLAR (KULLANIM HATALARI)	27
GARANTİ BELGESİ.....	28
KALİTE BELGELERİ.....	29

1. ÜRÜNÜN GENEL AÇIKLAMASI

a. Ürünün Kullanım Amacı

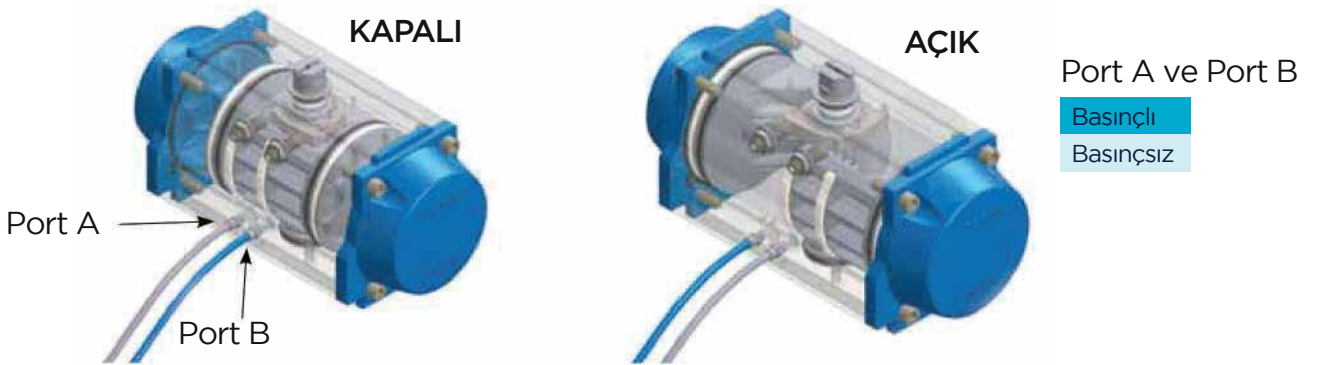
TORK Pnömatik Aktüatörleri güçlü, güvenilir ve kompakt yapıdadır. Kelebek, küresel ve tıkaç valflerde ve de hızlı veya yavaş ya da oransal 90 ° dönme hareketi gerektiren herhangi bir üründe rahatlıkla kullanılabilir. TORK Pnömatik Aktüatörleri 7 farklı boyutta, tek etkili ya da çift etkili olarak üretilirler. Standart üretim programının yanı sıra seçmeli olarak pnömatik aktüatörler $\pm 10\%$ piston ayarı, 180°dönüş ve 3 pozisyonlu (açık, yarı açık, kapalı)seçenekleri ile üretilebilirler.

Cihaz yönlendirici enerji ile çalışacak şekilde tasarlanmıştır; bu yönlendirici enerji elektrik, pnömatik, hidrolik ya da bunların bileşimi şeklindedir. Mekanizma tork, tepki ve hareketle kısıtlanır.

Pnömatik Aktüatör basınçlı hava ile döner valfleri açma kapamaya yarayan otomatik kontrol cihazıdır. Pnömatik Aktüatörler iki gruba ayrılır; Tek Etkili Pnömatik Aktüatörler, Çift Etkili Pnömatik Aktüatörler. Tek etkili aktüatörler (Şekil 1) açma işlemini basınçlı hava ile kapama işlemini ise yay kuvveti ile yaparlar. Çift etkili aktüatörler (Şekil 2) ise açma kapama işleminin her ikisini de basınçlı hava ile yaparlar. Pnömatik aktüatörler vanaları açmak ya da kapamak için farklı boru sistemlerinde kullanılabilirler. Pnömatik aktüatörlerin seçimiborulardan geçen akışkana da bağlıdır, ayrıca patlayıcı ortamlarda da (ZONE I) kullanılabilirler.



Şekil 1. Tek Etkili Aktüatörler



Şekil 2. Çift Etkili Aktüatörler

b. Ürün Kodlama Sistemi

RA040.SR.09.036.000

Dış Flanş Ölçüleri

Tek Flanş	000
Ø 50	050
Ø 70	070
Ø 102	102
Ø 140	140

İç Flanş Ölçüleri

Ø 36	036
Ø 42	042
Ø 50	050
Ø 70	070
Ø 102	102
Ø 125	125
Ø 140	140
Ø 165	165

Kare Baş Boyutları

09	17	36
11	22	
14	27	

TİP

SR	Tek Etkili	
DA	Çift Etkili	
3 P	3 Pozisyon	90° Dönüş
8 D	180° Dönüş	
2 D	120° Dönüş	
8P	3 Pozisyonlu	180° Dönüş

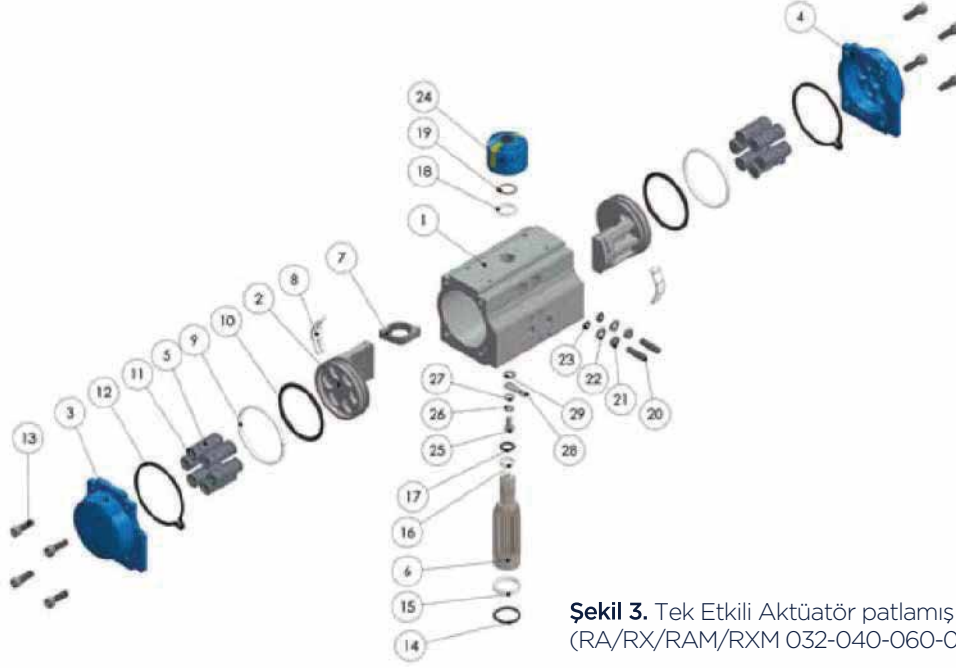
Göde Boyutları

032	080	143	270
040	100	160	350
060	120	200	

Özellikler

RA	Standart
RX	Exproof
RAM	Soğuk Ortam Aktüatörü (-60 °C)
RXM	Soğuk Ortam - Exproof
RAH	Ağır Koşul Serisi
RASY	Scotchyoce Aktüatör
RASYM	Scotchyoce Soğuk Ortam Aktüatör

c. Patlatılmış Resim ve Parça Listesi

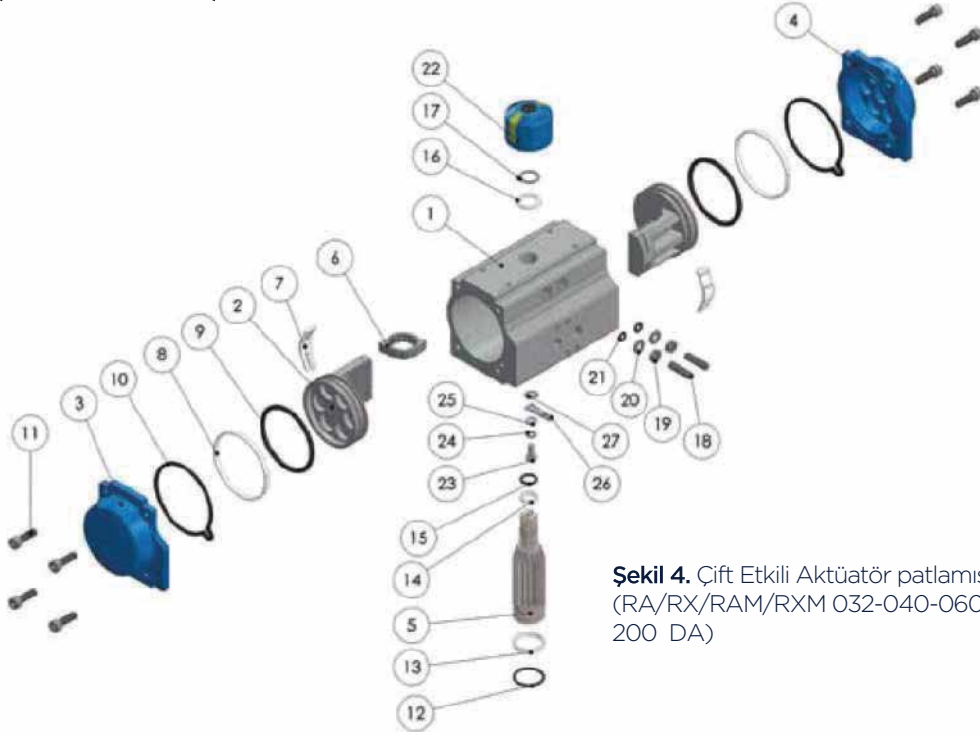


Şekil 3. Tek Etkili Aktüatör patlatmış resmi
(RA/RX/RAM/RXM 032-040-060-080-100-200 SR)

29	TIRTILLI RONDELA DIN 6798 M5	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
28	TOPRAK BAĞLANTISI	PİRİNÇ	ADET	1
27	PUL DIN 125 M5	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
26	YAY PULU DIN 6799 M5	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
25	CİVATA DIN 7985 M5X16	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
24	GÖSTERGE	ABS	ADET	1
23	STROK CİVATA O-RİNGİ	NİTRİL (NBR 70)	ADET	2
22	STROK AYAR CİVATASI PULU DIN 125 M6	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	2
21	STROK AYAR CİVATASI SOMUNU	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	2
20	STROK AYAR CİVATASI DIN 916 M6X25	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	2
19	YAY KLİBİ DIN 471/15	ÇELİK ALAŞIM	ADET	1
18	AYAR PULU	POLİAMİD	ADET	1
17	MİL ÜST O-RİNGİ	NİTRİL (NBR 70)	ADET	1
16	MİL ÜST YATAKLAMAELEMANI	POLİAMİD	ADET	1
15	MİL ALT YATAKLAMAELEMANI	POLİAMİD	ADET	1
14	MİL ALT O-RİNGİ	NİTRİL (NBR 70)	ADET	1
13	KAPAK CİVATASI DIN 912 M5X16	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	8
12	KAPAK O-RİNGİ	NİTRİL (NBR 70)	ADET	2
11	YAY KİLİDİ	POLİPROPİLEN + GF	ADET	min.5 / max.12
10	PİSTON O-RİNGİ	NİTRİL (NBR 70)	ADET	2
9	PİSTON YATAKLAMAELEMANI	POLİAMİD	ADET	2
8	PISTON SIRT YATAKLAMA ELEMANI	POLİAMİD	ADET	2
7	STROK AYAR KAMI	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
6	MİL	ÇELİK ALAŞIM	ADET	1
5	YAY	YÜKSEK ALAŞIM ÇELİK YAY	ADET	min.5 / max.12
4	KAPAK SAĞ	ALÜMİNYUM	ADET	1
3	KAPAK SOL	ALÜMİNYUM	ADET	1
2	PISTON	ALÜMİNYUM	ADET	2
1	GÖVDE	EKSTRÜZYON ALÜMİNYUM	ADET	1
No	Parça Adı	Malzeme	Birim	Miktar

Tablo 1. Tek Etkili Aktüatör parça listesi (RA/RX/RAM/RXM 032-040-060-080-100-200 SR)

c. Patlatılmış Resim ve Parça Listesi

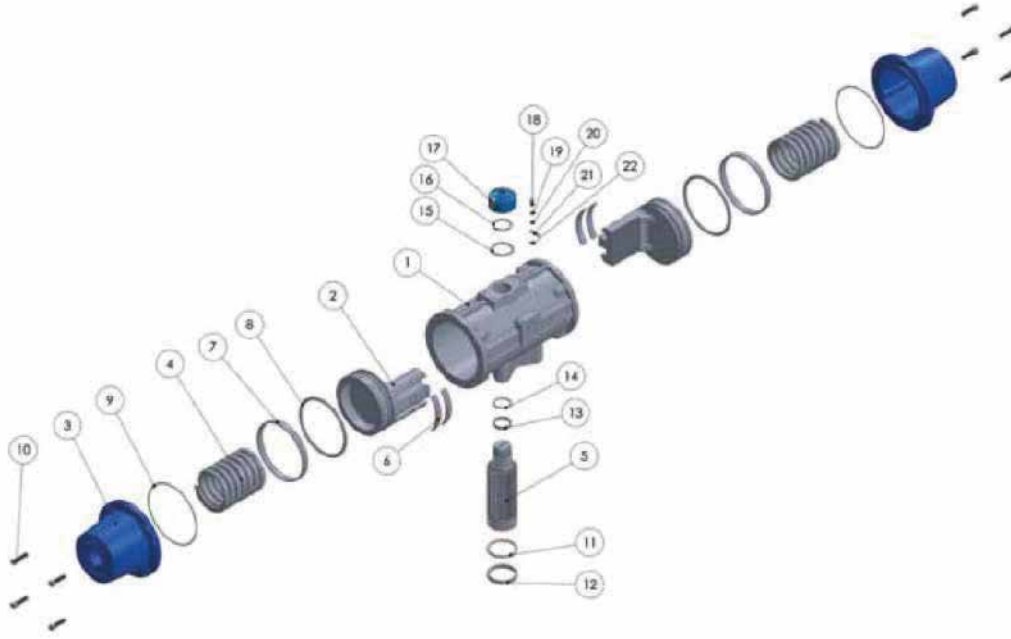


Şekil 4. Çift Etkili Aktüatör patlamış resmi
(RA/RX/RAM/RXM 032-040-060-080-100-200 DA)

27	TIRTILLI RONDELA DIN 6798 M5	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
26	TOPRAK BAĞLANTISI	PİRİNÇ	ADET	1
25	PUL DIN 125 M5	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
24	YAY PULU DIN 6799 M5	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
23	CİVATA DIN 7985 M5X16	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
22	GÖSTERGE	ABS	ADET	1
21	STROK CİVATA O-RİNGİ	NİTRİL (NBR 70)	ADET	2
20	STROK AYAR CİVATASI PULU DIN 125 M6	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	2
19	STROK AYAR CİVATASI SOMUNU	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	2
18	STROK AYAR CİVATASI DIN 916 M6X25	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	2
17	YAY KLİBİ DIN 471/15	ÇELİK ALAŞIM	ADET	1
16	AYAR PULU	POLİAMİD	ADET	1
15	MİL ÜST O-RİNGİ	NİTRİL (NBR 70)	ADET	1
14	MİL ÜST YATAKLAMAELEMANI	POLİAMİD	ADET	1
13	MİL ALT YATAKLAMAELEMANI	POLİAMİD	ADET	1
12	MİL ALT O-RİNGİ	NİTRİL (NBR 70)	ADET	1
11	KAPAK CİVATASI DIN 912 M5X16	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	8
10	KAPAK O-RİNGİ	NİTRİL (NBR 70)	ADET	2
9	PİSTON O-RİNGİ	NİTRİL (NBR 70)	ADET	2
8	PİSTON YATAKLAMAELEMANI	POLİAMİD	ADET	2
7	PISTON SIRT YATAKLAMA ELEMANI	POLİAMİD	ADET	2
6	STROK AYAR KAMI	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
5	MİL	ÇELİK ALAŞIM	ADET	1
4	KAPAK SAĞ	ALÜMİNYUM	ADET	1
3	KAPAK SOL	ALÜMİNYUM	ADET	1
2	PISTON	ALÜMİNYUM	ADET	2
1	GÖVDE	EKSTRÜZYON ALÜMİNYUM	ADET	1
No	Parça Adı	Malzeme	Birim	Miktar

Tablo 2. Çift Etkili Aktüatör parça listesi (RA/RX/RAM/RXM 032-040-060-080-100-200 DA)

c. Patlatılmış Resim ve Parça Listesi

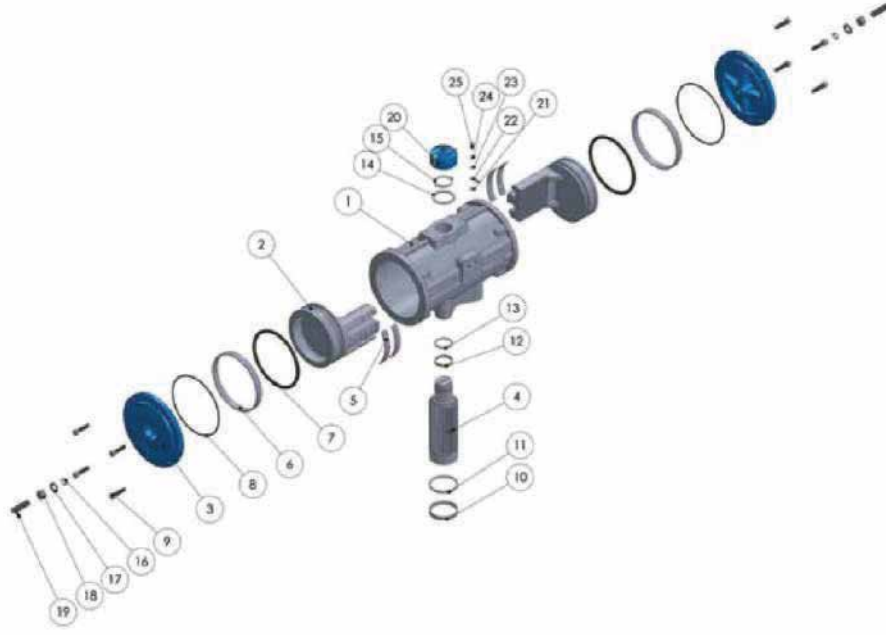


Şekil 5. Tek Etkili Aktüatör patlamış resmi
(RA/RX/RAM/RXM 143-160-200-270-350 SR)

22	TİRTİLLİ RONDELA	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
21	TOPRAK BAĞLANTISI	PİRİNÇ	ADET	1
20	PUL	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
19	YAY PULU	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
18	CİVATA	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
17	GÖSTERGE	ABS	ADET	1
16	YAY KLİBİ	ÇELİK ALAŞIM	ADET	1
15	AYAR PULU	POLİAMİD	ADET	1
14	MİL ÜST O-RİNGİ	NİTRİL	ADET	1
13	MİL ÜST YATAKLAMAELEMANI	POLİAMİD	ADET	1
12	MİL ALT YATAKLAMAELEMANI	POLİAMİD	ADET	1
11	MİL ALT O-RİNGİ	NİTRİL	ADET	1
10	KAPAK CİVATASI	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	8
9	KAPAK O-RİNGİ	NİTRİL	ADET	2
8	PİSTON O-RİNGİ	NİTRİL	ADET	2
7	PİSTON YATAKLAMA ELEMANI	POLİAMİD	ADET	2
6	PİSTON SIRT YATAKLAMA ELEMANI	POLİAMİD	ADET	2
5	MİL	ÇELİK ALAŞIM	ADET	1
4	YAY	YÜKSEK ALAŞIM ÇELİK YAY	ADET	2
3	KAPAK	ALÜMİNYUM	ADET	2
2	AYAR PULU	ALÜMİNYUM	ADET	2
1	GÖVDE	ALÜMİNYUM ALAŞIM	ADET	1
No	Parça Adı	Malzeme	Birim	Miktar

Tablo 3. Tek Etkili Aktüatör parça listesi (RA/RX/RAM/RXM 143-160-200-270-350 SR)

c. Patlatılmış Resim ve Parça Listesi



Şekil 6. Çift Etkili Aktüatör patlamış resmi
(RA/RX/RAM/RXM 143-160-200-270-350 DA)

25	BOLT	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
24	YAY PULU	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
23	PUL	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
22	TOPRAK BAĞLANTISI	PİRİNÇ	ADET	1
21	TIRTILLI RONDELA	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	1
20	GÖSTERGE	ABS	ADET	1
19	AYAR CİVATASI O-RİNGİ	NİTRİL	ADET	2
18	AYAR CİVATASI PULU	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	2
17	AYAR SOMUNU	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	2
16	AYAR CİVATASI	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	2
15	YAY KLİBİ (MİL)	ÇELİK ALAŞIM	ADET	1
14	AYAR PULU	POLİAMİD	ADET	1
13	MİLÜST O-RİNGİ	NİTRİL	ADET	1
12	MİL ÜST YATAKLAMASI	POLİAMİD	ADET	1
11	MİL ALT YATAKLAMASI	POLİAMİD	ADET	1
10	MİL ALT O-RİNGİ	NİTRİL	ADET	1
9	KAPAK CİVATASI	PASLANMAZ ÇELİK	ADET	8
8	KAPAK O-RİNGİ	NİTRİL	ADET	2
7	PISTON O-RİNGİ	NİTRİL	ADET	2
6	PISTON YATAKLAMA ELEMANI	POLİAMİD	ADET	2
5	PISTON SIRT YATAKLAMA ELEMANI	POLİAMİD	ADET	2
4	MİL	ÇELİK ALAŞIM	ADET	1
3	KAPAK	ALÜMİNYUM	ADET	2
2	PISTON	ALÜMİNYUM	ADET	2
1	GÖVDE	ALÜMİNYUM ALAŞIM	ADET	1
No	Parça Adı	Malzeme	Birim	Miktar

Tablo 4. Çift Etkili Aktüatör parça listesi (RA/RX/RAM/RXM 143-160-200-270-350 DA)

d. Genel Özellikler

- Yüksek performanslı
- Uzun ömürlü
- Yüksek tork (döndürme momenti) çıkışlı
- Pozisyon göstergeli
- Gövde: Alüminyum ekstrüzyon, (istek üzerine sert anodize kaplı)
Opsiyonel epoksi boyalı gövde
(kimyasallara karşı) veya kimyasal nikel kaplı gövde
- Pistonlar ve kapaklar alüminyum enjeksiyon
- Çift etkili aktüatörler, kolayca tek etkiliye dönüşebilir
- Tek etkili aktüatör yayları, ön yüklemeli ve uzun ömürlü
- Hassas ve kaliteli çalışan yataklama sistemi ve o-ringler
- Strok ayarı, her iki yönde $\pm 5^\circ$
- Mil nikel kaplı çelik veya paslanmaz çelik ISO5211, DIN 3337 ve namur standardında
- Limit switch box, pozisyoner bağlantısı namur standardında
- Yön valfi montajı namur standardında
- Aktüatör vana montajı ISO5211 standardında
- TORK aktüatörler 1985'den beri SMS Sanayi Malzemeleri Üretim ve Satış A.Ş. tarafından imal edilmektedir.



Anodize Gövde
(standart)



Epoksi Kaplı
Gövde



Nikel Kaplı
Gövde



PTFE Kaplı
Gövde



100% Strok Ayarlanabilir
Gövde (Özel istek üzerine)

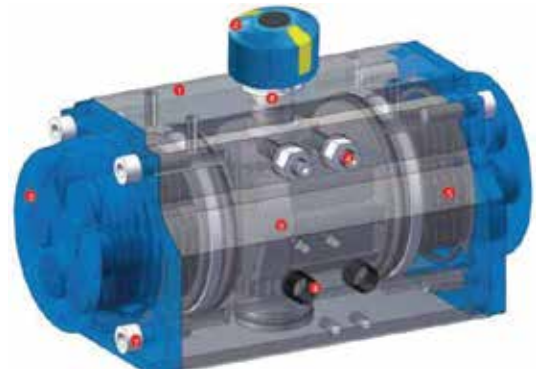
Atex (2014 / 34 / EU)

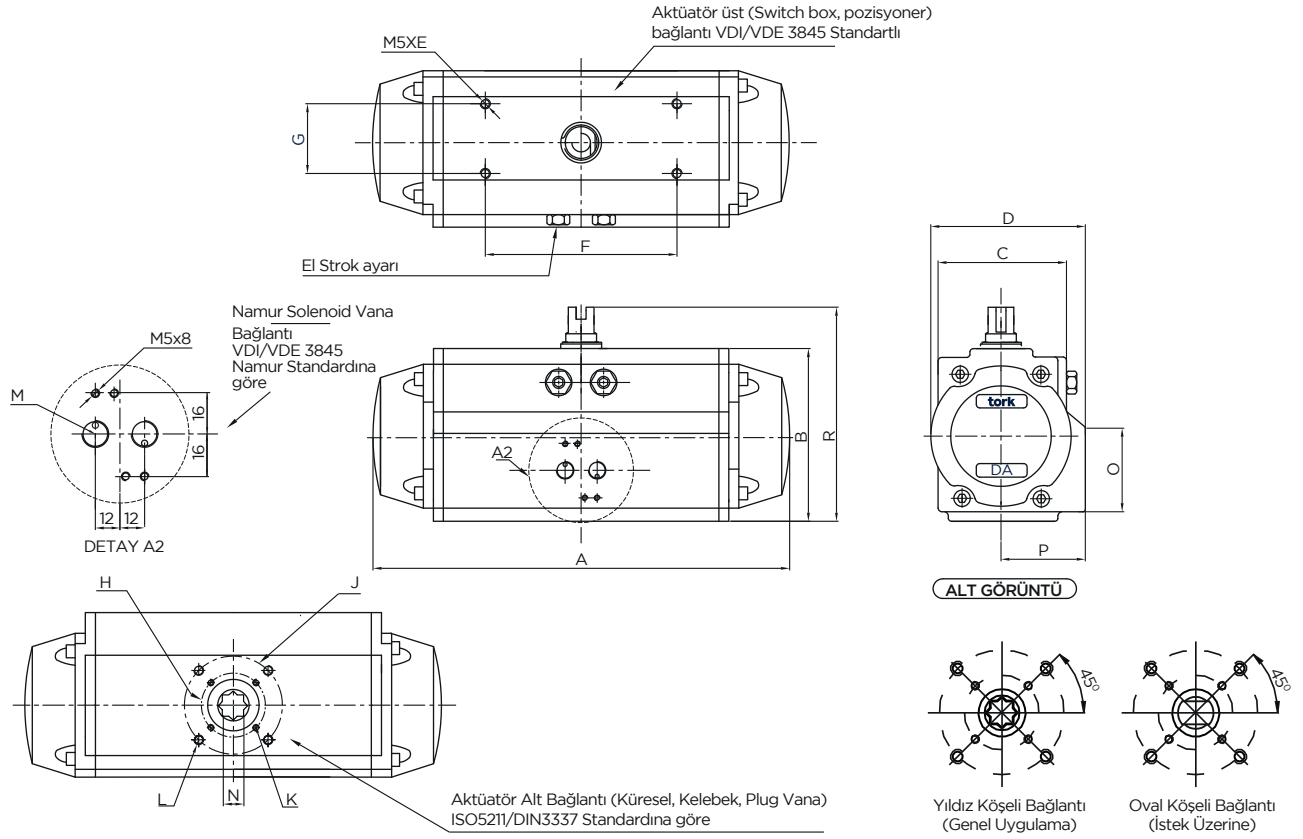
Atex aktüatörlerimiz muhtemel patlayıcı veya tehlikeli ortamlarda kullanılan elektrikli ürünler'dir. Bu ürünlerin kullanımında dikkat edilmesi gereken önemli şartlar vardır. Bu şartlardan birinin ya da birkaçının sağlanmaması durumunda bütün sorumluluk kullanıcıya aittir. Atex ürünlerde;

- Atex belgeli uygun kablo kullanılmalıdır.
- Üründe enerji varken ürünün kapağını kesinlikle açılmamalıdır.
- Gövdeden topraklama yapılması gerekmektedir.
- Topraklama için en az 4mm² çapında HD21 veya HD22 standardında üretilen bağlantı kablosu kullanılmalıdır.
- ZONE 1 ve ZONE 2 ortamlarda kullanıma uygundur (II 2G Ex h IIC T5 Gb, II 2D Ex h IIC T135°C Db)

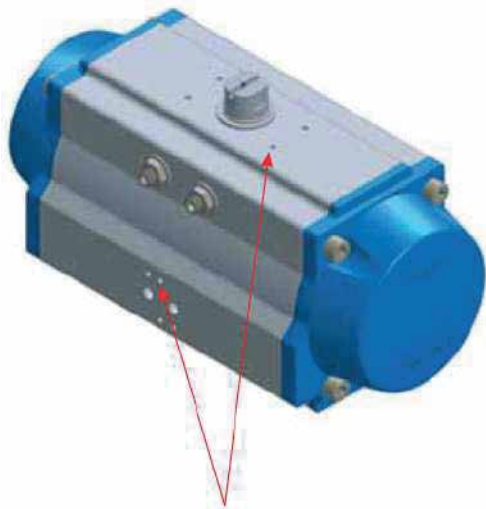
e. TORK RA Serisi Aktüatörün İç Görünümü

- 1) Aktüatör Gövdesi:** Korozyona dayanıklı alüminyum ekstrüzyon gövde.
- 2) Gösterge:** Aktüatör pozisyon göstergesi tüm aktüatörlerde standart
- 3) Kapak:** Korozyona karşı dayanıklı alüminyum enjeksiyon kapaklar elektrostatik boyalı, tek etkili ve çift etkili aktüatörlere uygundur.
- 4) Strok Ayarı:** $\pm 5\%$ her iki yönlü strok ayarı
- 5) Yaylar:** Kartuş dizayn ve korozyona dayanıklı yaylar.
- 6) Piston Yataklama O-ringleri:** Uzun ömürlü
- 7) Civata ve Somunlar:** Paslanmaz çelik ve korozyona karşı dayanıklı
- 8) Aktüatör Pistonları:** Alüminyum enjeksiyon.
Yüksek kaliteli o-ringler ve korozyona karşı dayanıklı
- 9) Bağlantılar:**
 - Solenoid Vana, Limit Switch Box
 - Pozisyoner: Namur VDINDE3845
 - Küresel, Kelebek ve Plug Vana Montajı: ISO5211, DIN3337standard

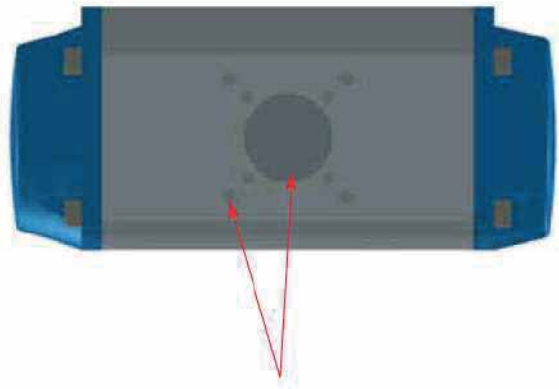




Şekil 8. TORK Aktüatörlerin Genel Boyutları VDI



VDI/VDE 3845 (NAMUR)



ISO 5211

ÖLÇÜLER (mm)																		
AKTÜATÖR MODELLERİ	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	R	ISO FLANŞ H ÇİÇİN	ISO FLANŞ J ÇİÇİN
RA/RX/RAM/RXM 32 DA	98	47	45	-	8.0	50	25	36	-	M5	-	1/8"	9	-	-	67	F03	-
RA/RX/RAM/RXM 40 DA/SR	137.2	70	52.0	70.6	8.0	80.0	30.0	36/42/50	-	M5	M6	1/8"	9/11	45.0	39.7	90	F03/F04	F05
RA/RX/RAM/RXM 52 DA/SR	172.6	85	62.0	82.7	8.0	80.0	30.0	42/50	70.0	M5/M6	M8	1/8"	9/11/14	47.0	47.0	105	F04/F05	F07
RA/RX/RAM/RXM 60 DA/SR	172.6	85	62.0	82.7	8.0	80.0	30.0	42/50	70.0	M5/M6	M8	1/8"	9/11/14	47.0	47.0	105	F04/F05	F07
RA/RX/RAM/RXM 75 DA/SR	242.0	117	91.8	109.2	8.0	80.0	30.0	50	70.0	M6	M8	1/8"	11/14/17	54.8	58.3	137	F05	F07
RA/RX/RAM/RXM 80 DA/SR	242.0	117	91.8	109.2	8.0	80.0	30.0	50	70.0	M6	M8	1/8"	11/14/17	54.8	58.3	137	F05	F07
RA/RX/RAM/RXM 100 DA/SR	282.0	130	95.0	121.0	8.0	80.0	30.0	70	102.0	M8	M10	1/4"	14/17/22	61.0	65.0	150	F07	F10
RA/RX/RAM/RXM 120 DA/SR	360.0	158	116.2	150.0	8.0	80.0	30.0	70	102.0	M8	M10	1/4"	17/22	82.0	87.2	178	F07	F10
RA/RX/RAM/RXM 143 DA/SR	408.5	180	140	169	8.0	80.0	30.0	102	140	M10	M16	1/4"	22/27	68	89	200	F10	F14
RA/RX/RAM/RXM 160 DA/SR	454	200	160	190.5	8.0	80/130	30.0	102	140	M10/M16	M16	1/4"	22/27	61	101	219.5	F10	F14
RA/RX/RAM/RXM 200 DA	458	270	242	242	8.0	80.0	30.0	-	140/165	-	M20	1/4"	36	121	121	290	-	F14/F16
RA/RX/RAM/RXM 270 DA	540	354	-	330	8	130	30	-	165	-	M20	1/4"	46/55	-	-	384	-	F16
RA/RX/RAM/RXM 350 DA	586.3	440	-	440	8	130	30	-	165	-	M20	1/4"	46	-	-	470	-	F16
RA/RX/RAM/RXM 200 SR	680	270	242	242	8.0	80.0	30.0	-	140/165	M16	M20	1/4"	36	121	121	290	-	F14/F16
RA/RX/RAM/RXM 270 SR	775.5	354	-	330	8	130	30	-	165	-	M20	1/4"	46/55	-	-	384	-	F16
RA/RX/RAM/RXM 350 SR	866.5	440	-	440	8	130	30	-	165	-	M20	1/4"	46	-	-	470	-	F16

*F04 flanş dairesi tek ölçü olarak açılabilir.

Tablo 6. TORK Aktüatörlerin Genel Boyutları

ÖLÇÜLER (mm)																		
AKTÜATÖR MODELLERİ	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	R	ISO FLANŞ H ÇİÇİN	ISO FLANŞ J ÇİÇİN
RA/RX/RAM/RXM 40.2D	143.7	70	52	70.6	8	80	30	36/42*	50	M5	M6	1/8"	9/11	45	40	90	F03/F04	F05
RA/RX/RAM/RXM 60.2D	197.6	85.2	62	82.7	8	80	30	42/50	70	M5/M6	M8	1/8"	9/11/14	47	47	105	F04/F05	F07
RA/RX/RAM/RXM 80.2D	275	117	91.8	109	8	80	30	50	70	M6	M8	1/8"	11/14/17	55	58	137	F05	F07
RA/RX/RAM/RXM 100.2D	329	130	95	121	8	80	30	70	102	M8	M10	1/4"	14/17/22	61	65	160	F07	F10
RA/RX/RAM/RXM 120.2D	400	160	116.2	150	8	80	30	70	102	M8	M10	1/4"	17/22	82	87.2	190	F07	F10

*F04 flanş dairesi tek ölçü olarak açılabilir.

Tablo 7. 120°'lik TORK Aktüatörlerin Genel Boyutları

ÖLÇÜLER (mm)																		
AKTÜATÖR MODELLERİ	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	R	ISO FLANŞ H ÇİÇİN	ISO FLANŞ J ÇİÇİN
RA/RX/RAM/RXM 40.8D	178.2	70	52	70.6	8	80	30	36/42*	50	M5	M6	1/8"	9/11	45	40	90	F03/F04	F05
RA/RX/RAM/RXM 60.8D	241.6	85.2	62	82.7	8	80	30	42/50	70	M5/M6	M8	1/8"	9/11/14	47	47	10	F04/F05	F07
RA/RX/RAM/RXM 80.8D	333	117	91.8	109	8	80	30	50	70	M6	M8	1/8"	11/14/17	55	58	137	F05	F07
RA/RX/RAM/RXM 100.8D	402	130	95	121	8	80	30	70	102	M8	M10	1/4"	14/17/22	61	65	160	F07	F10
RA/RX/RAM/RXM 120.8D	481	160	116.2	150	8	80	30	70	102	M8	M10	1/4"	17/22	82	87.2	190	F07	F10

Tablo 8. 180°'lik TORK Aktüatörlerin Genel Boyutları

AKTÜATÖR MODELLERİ		AÇMA HAVA HACMİ (L)	KAPAMA HAVA HACMİ (L)	AÇMA ZAMANI (sn)	KAPAMA ZAMANI (sn)	YAKLAŞIK AĞIRLIK (kg)
RA/RX/RAM/RXM 32 DA	DA	0.03	0.02	0.1	0.1	0.4
	SR	0.09	0.16	0.22	0.26	0.85
RA/RX/RAM/RXM 40 DA/SR	DA	0.09	0.16	0.26	0.34	1.02
	SR	0.17	0.28	0.27	0.33	1.70
RA/RX/RAM/RXM 52 DA/SR	DA	0.17	0.28	0.33	0.38	1.80
	SR	0.17	0.28	0.27	0.33	1.70
RA/RX/RAM/RXM 60 DA/SR	DA	0.17	0.28	0.33	0.38	1.80
	SR	0.50	0.79	0.39	0.48	3.80
RA/RX/RAM/RXM 75 DA/SR	DA	0.50	0.79	0.48	0.57	4.40
	SR	0.50	0.79	0.39	0.48	3.80
RA/RX/RAM/RXM 80 DA/SR	DA	0.50	0.79	0.48	0.57	4.40
	SR	0.73	1.15	0.52	0.63	4.90
RA/RX/RAM/RXM 100 DA/SR	DA	0.73	1.15	0.63	0.95	6.10
	SR	1.61	2.45	0.95	1.15	9.60
RA/RX/RAM/RXM 120 DA/SR	DA	1.61	2.45	1.15	1.47	11.40
	SR	2.62	2.94	1.2	1.5	17.8
RA/RX/RAM/RXM 143 DA/SR	DA	2.62	2.94	2	4	20.6
	SR	3.25	2.56	2.60	2.30	22.4
RA/RX/RAM/RXM 160 DA	DA	3.25	2.56	2.60	2.30	22.4
	SR	6.41	5.50	3.40	3.20	33.40
RA/RX/RAM/RXM 200 DA	DA	6.41	5.50	3.40	3.20	33.40
	SR	13.75	10.45	4.3	4.05	65
RA/RX/RAM/RXM 270 DA	DA	13.75	10.45	4.3	4.05	65
	SR	25	19.40	5.20	4.90	125.00
RA/RX/RAM/RXM 350 DA	DA	25	19.40	5.20	4.90	125.00
	SR	3.25	0	3.80	3.50	26.80
RA/RX/RAM/RXM 160 SR	DA	3.25	0	3.80	3.50	26.80
	SR	6.41	0	4.80	4.40	45.90
RA/RX/RAM/RXM 200 SR	DA	6.41	0	4.80	4.40	45.90
	SR	13.75	0	5.3	4.75	68
RA/RX/RAM/RXM 270 SR	DA	13.75	0	5.3	4.75	68
	SR	25	0	6.20	5.30	155

Tablo 9. TORK Aktüatörlerin Özel Boyutları

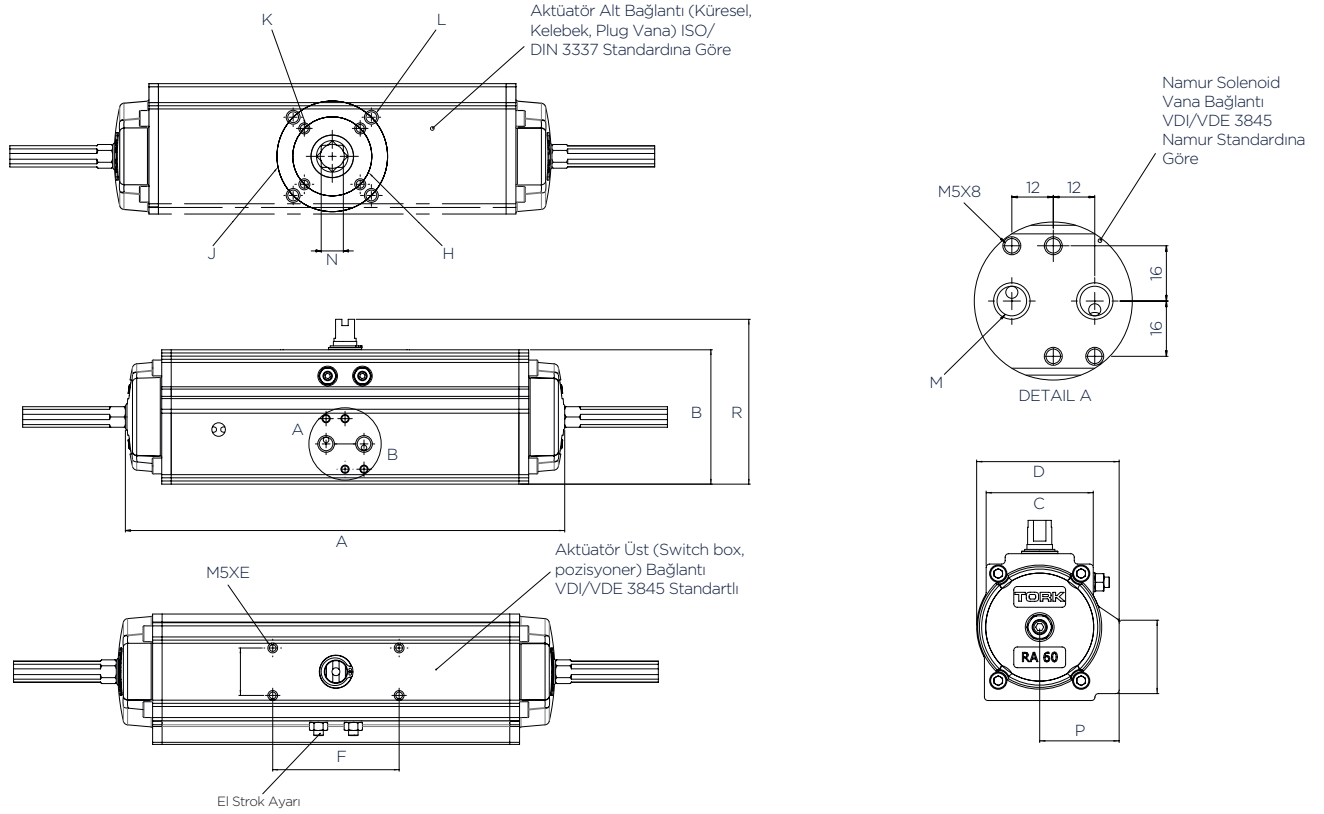
Çift Etkili Aktüatör Tork Oranları (N.m)

MODEL	Çalıştırma Basıncı (bar)											
	2,5 bar	3 bar	3,5 bar	4 bar	4,5 bar	5 bar	5,5 bar	6 bar	6,5 bar	7 bar	7,5 bar	8 bar
RA/RX/RAM/RXM 32 DA	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
RA/RX/RAM/RXM 40 DA	5,5	7,0	8,5	9,9	11,4	12,9	14,4	15,8	17,3	18,8	20,3	21,7
RA/RX/RAM/RXM 52 DA	13,0	16,1	19,3	22,5	25,6	28,8	32,0	35,1	38,3	44,1	44,6	47,8
RA/RX/RAM/RXM 60 DA	14,4	17,9	21,5	25,0	28,5	32,0	35,5	39,0	42,5	46,1	49,6	53,1
RA/RX/RAM/RXM 75 DA	35,7	44,0	52,2	60,4	68,7	76,9	85,1	93,3	101,6	109,8	118,0	126,3
RA/RX/RAM/RXM 80 DA	39,7	48,9	58,0	67,1	76,3	85,4	94,6	103,7	112,9	122,0	131,2	140,3
RA/RX/RAM/RXM 100 DA	65,4	80,1	94,9	109,6	124,4	139,2	153,9	168,7	183,4	198,2	213,0	227,7
RA/RX/RAM/RXM 120 DA	124,9	152,5	180,2	207,9	235,6	263,2	290,2	318,6	346,3	373,9	401,6	439,3
RA/RX/RAM/RXM 143 DA	240,0	288,0	336,0	385,0	433,0	480,0	529,0	578,0	626,0	674,0	722,0	770,0
RA/RX/RAM/RXM 160 DA	285	341	398	455	512	577	625	682	738,5	795	852	909
RA/RX/RAM/RXM 200 DA	628,0	752,0	878,0	1000,0	1127,0	1252,0	1377,0	1500,0	1630,0	1752,0	1880,0	2005,0
RA/RX/RAM/RXM 270 DA	1234,88	1493,13	1751,39	2009,64	2267,89	2526,14	2784,40	3042,65	3300,90	3559,15	3817,41	4075,66
RA/RX/RAM/RXM 350 DA	2124,0	2558,0	2992,0	3426,0	3860,0	4294,0	4728,0	5162,0	5596,0	6030,0	6464,0	6898,0

Tablo 10. TORK Çift Etkili Aktüatörlerin Tork Değerleri (N.m)

Tek Etkili Aktüatör Tork Oranları (N.m)

MODEL	Yay Adedi	Çalıştırma Basıncı (bar)																								Yay Tork Değeri			
		2,5 bar		3 bar		3,5 bar		4 bar		4,5 bar		5 bar		5,5 bar		6 bar		6,5 bar		7 bar		7,5 bar		8 bar					
		0° Start	90° End	0° Start	90° End	0° Start	90° End	0° Start	90° End	0° Start	90° End	0° Start	90° End	0° Start	90° End	0° Start	90° End	0° Start	90° End	0° Start	90° End	0° Start	90° End	0° Start	90° End	0° Start	90° End		
RA/RX/RAM/RXM 40 SR	S5																									0,4	2,9		
	S6																									0,9	3,8		
	S7																									1,4	4,8		
	S8																									1,8	5,7		
	S9																									2,3	6,7		
	S10																									1,2	2,8		
	S11																									3,2	8,6		
RA/RX/RAM/RXM 52 SR	S5																									0,4	2,9		
	S6																									0,9	3,8		
	S7																									1,4	4,8		
	S8																									1,8	5,7		
	S9																									2,3	6,7		
	S10																									1,2	2,8		
	S11																									3,2	8,6		
RA/RX/RAM/RXM 60 SR	S5																									0,4	2,9		
	S6																									0,9	3,8		
	S7																									1,4	4,8		
	S8																									1,8	5,7		
	S9																									2,3	6,7		
	S10																									1,2	2,8		
	S11																									3,2	8,6		
RA/RX/RAM/RXM 75 SR	S5	22,0	9,3	30,2	17,5	38,5	25,7	46,7	34,0	54,9	42,2	63,2	50,4	71,4	58,6	79,6	66,9	87,9	75,1	96,1	83,3	104,3	91,6	112,5	99,8	8,1	20,7		
	S6					35,7	20,4	44,0	28,7	52,2	36,9	60,4	45,1	68,7	53,3	76,9	61,6	85,1	69,8	93,3	78,0	101,6	86,3	109,8	94,5	10,8	26,1		
	S7					33,0	15,1	41,2	23,4	49,4	31,6	57,7	39,8	65,9	48,1	74,1	56,3	82,4	64,5	90,6	72,7	98,8	81,0	107,1	89,2	13,5	31,5		
	S8							38,5	18,1	46,7	26,3	54,9	34,5	63,2	42,8	71,4	51,0	79,6	59,2	87,9	67,4	96,1	75,7	104,3	83,9	16,2	36,9		
	S9									44,0	21,0	52,2	29,2	60,4	37,5	68,7	45,7	76,9	53,9	85,1	62,2	93,3	70,4	101,6	78,6	18,9	42,3		
	S10									41,2	15,7	49,4	23,9	57,7	32,2	65,9	40,4	74,1	48,6	82,4	56,9	90,6	65,1	98,8	73,3	21,6	47,7		
	S11											46,7	18,6	54,9	26,9	63,2	35,1	71,4	43,3	79,6	51,6	87,9	59,8	96,1	68,0	25,2	53,1		
RA/RX/RAM/RXM 80 SR	S5	24,5	10,3	33,6	19,4	42,8	28,6	51,9	37,7	61,0	46,9	70,2	56,0	79,3	65,2	88,5	74,3	97,6	83,4	106,8	92,6	115,9	101,7	125,1	110,9	9,0	23,0		
	S6					39,7	22,7	48,8	31,8	58,0	41,0	67,1	50,1	76,3	59,3	85,4	68,4	94,6	77,6	103,7	86,7	112,9	95,9	122,0	105,0	12,0	29,0		
	S7					36,7	16,8	45,8	26,0	54,9	35,1	64,1	44,2	73,2	53,4	82,4	62,5	91,5	71,7	100,7	80,8	109,8	90,0	119,0	99,1	15,0	35,0		
	S8							42,7	20,1	51,9	29,2	61,0	38,4	70,2	47,5	79,3	56,7	88,5	65,8	97,6	74,9	106,8	84,1	115,9	93,2	18,0	41,0		
	S9									48,8	23,3	58,0	32,5	67,1	41,6	76,3	50,8	85,4	59,9	94,6	69,1	103,7	78,2	112,9	87,3	21,0	47,0		
	S10									45,8	17,5	54,9	26,6	64,1	35,7	73,2	44,9	82,4	54,0	91,5	63,2	100,7	72,3	109,8	81,5	24,0	53,0		
	S11											51,9	20,7	61,0	29,9	70,2	39,0	79,3	48,1	88,5	57,3	97,6	66,4	106,8	75,6	28,0	59,0		
RA/RX/RAM/RXM 100 SR	S5	41,4	24,0	56,2	38,8	70,9	53,5	85,7	68,3	100,4	83,0	115,2	97,8	130,0	112,6	144,7	127,3	159,5	142,1	174,2	156,8	189,0	171,6	203,8	186,4	15,5	32,9		
	S6			51,4	30,5	61,1	45,2	80,9	60,0	95,7	74,8	110,4	89,5	125,2	104,3	139,9	119,1	154,7	133,8	169,5	148,6	184,7	163,8	199,0	178,1	20,3	41,2		
	S7			46,6	22,2	61,3	37,0	76,1	51,7	90,9	66,5	105,6	81,3	120,4	96,0	135,1	110,8	149,9	125,5	164,7	140,3	179,4	155,1	194,2	169,8	25,1	49,4		
	S8					56,6	28,7	71,3	43,5	86,1	58,2	100,8	73,0	115,6	87,8	130,4	102,5	145,1	117,3	159,9	132,0	174,6	146,8	189,4	161,6	29,9	57,7		
	S9					51,8	20,4	66,5	35,2	81,3	50,0	96,0	64,7	110,8	75,5	125,6	94,2	140,3	109,0	155,1	123,8	169,8	138,5	184,6	153,3	34,6	66,0		
	S10							61,7	26,9	76,5	41,7	91,3	56,5	106,0	71,2	120,8	86,0	135,5	100,7	150,3	115,5	165,1	130,3	179,8	145,0	39,4	74,2		
	S11							71,7	33,4	86,5	48,2	101,2	62,9	116,0	77,7	130,7	92,5	145,7	107,2	160,3	122,0	175,0	136,7	192,0	161,5	44,2	82,5		
RA/RX/RAM/RXM 120 SR	S5	83,1	55,1	110,7	82,7	138,4	110,4	166,1	138,1	193,8	165,8	221,4	193,4	249,1	221,1	276,8	248,8	304,5	276,5	332,2	304,1	359,8	331,8	387,5	359,5	28,3	56,3		
	S6	74,7	41,1	102,4	68,8	130,1	96,5	157,7	124,1	185,4	151,8	213,1	179,5	240,8	207,2	268,4	234,8	296,1	262,5	323,8	290,2	351,5	317,9	379,1	345,5	36,6	70,2		
	S7																												
	S8			85,7	40,9	113,3	68,5	141,0	96,2	168,7	123,9	196,4	151,6	224,1	179,2	251,7	206,9	279,4	234,6	307,1	262,3	334,8	290,0	362,4	317,6	53,3	98,1		
	S9							105,0	54,6	132,7	82,3	160,3	109,9	188,0	137,6	215,7	165,3	243,4	193,0	271,0	220,6	298,7	248,3	326,4	276,0	354,1	303,7		
	S10							96,6	40,6	124,3	68,3	152,0	96,0	179,7	123,7	207,3	151,3	235,0	179,0	262,7	206,7	290,4	234,4	318,0	262,0	345,7	289,7		
	S11									116,0	54,3	143,6	82,0	171,3	109,7	199,0	137,4	226,7	165,1	254,3	192,7	282,0	220,4	309,7	248,1	331,4	275,8		
RA/RX/RAM/RXM 143 SR	S5	130	59,5			226	155,5	275	204,5	323	252,5	370	299,5	419	348,5	468	397,5	516	445,5	564	493,5	612	541,5	660	589,5	1,0	180,5		
	S6			160	61,4	208	109,4	257	158,4	305	206,4	352	253,4	401	302,4	450	351,4	498	399,4	546	447,4	594	495,4	642	543,4	128	226,6		
	S7			142	20,3	190	68,3	239	117,3	287	165,3	334	212,3	383	261,3	432	310,3	480	358,3	528	406,3	576	454,3	624	502,3	146	267,7		
	S8					172	27,2	221	76,2	269	124,2	316	171,2	365	220,2	414	269,2	462	317,2	510	317,2	558	413,2	606	461,2	164	308,8		
	S9							193	45,5	241	93	288	140	337	189	386	238	434	286	482	286	530	382	578	430	192	340		
	S10									223	52	270	99	319	148	368	197	416	245	464	245	512	341	560	389	210	381		
	S11											252	57,9	301	106,9	350	155,9	398	203,9	446	203,9	494	299,9	442	347,9	228	422,1		
RA/RX/RAM/RXM 160 SR	S5	158	78	215	135	272	192	328	248	385		305	452	372		283	65,8	332	114,8	380	162,8	428	162,8	476	258,8	524	306,8	246	463,2
	S6	133	37	190	94	247	151	303	207	360	264	427	331	473	377												205	125	
	S7			164	53	221	110	277	166	334	223	401	290	447	336			504	393								287	176	
	S8					197	69	227	125	310	182	377	249	423	295			480	352	536,5	408,5	593		465			328	200	
	S9							227	84	284	141	351	208	397	254	454	311	510,5	367,5	567	424	621	481	681	538	369	226		
	S10									259	100	326	167	372	213	429	270	485,5	326,5	542	383	599	440	656	497	410	251		
	S11													301	127	347	173	404	230	460,5	286,5	517	343	574	400	631	457	450	276
RA/RX/RAM/RXM 200 SR	S02						</																						



Şekil 9. 3 Pozisyonlu Aktüatörlerin Genel Boyutları

TİP SİPARİŞ NUMARASI	P: 6 bar Tork	ÖLÇÜLER (mm)																
RA	NM	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	R	ISO 5211 Flanş
RA/RX/RAM/RXM 40.P	15,8	143,7	70	52	70,6	8	80	30	36/42*	50	M5	M6	1/8"	9/11	45	40	90	F03/F04/F05
RA/RX/RAM/RXM 60.P	39	197,6	85,2	62	82,7	8	80	30	42/50	70	M5/M6	M8	1/8"	9/11/14	47	47	105	F04/F05/F07
RA/RX/RAM/RXM 80.P	94,6	275	117	91,8	109	8	80	30	50	70	M6	M8	1/8"	11/14/17	55	58	137	F05/F07
RA/RX/RAM/RXM 100.P	168,7	329	130	95	121	8	80	30	70	102	M8	M10	1/4"	14/17/22	61	65	160	F07
RA/RX/RAM/RXM 120.P	318,6	400	160	116,2	150	8	80	30	70	102	M8	M10	1/4"	17/22	82	87,2	190	F07

*F04 flanş dairesi tek ölçü olarak açılabilir.

Tablo 12. 3 Pozisyonlu Aktüatörlerin Genel Boyutları

TİP SİPARİŞ NUMARASI	P: 6 bar Tork	ÖLÇÜLER (mm)																
RA	Nm	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	R	ISO 5211 Flanş
RA/RX/RAM/RXM 40.8P	15,8	263	70	52	70,6	8	80	30	36/42*	50	M5	M6	1/8"	9/11	45	40	90	F03/F04/F05
RA/RX/RAM/RXM 60.8P	39	347	85,2	62	82,7	8	80	30	42/50	70	M5/M6	M8	1/8"	9/11/14	47	47	105	F04/F05/F07
RA/RX/RAM/RXM 80.8P	94,6	458,5	116,9	91,8	109,2	8	80	30	50	70	M6	M8	1/8"	11/14/17	54,8	58	136,9	F05/F07
RA/RX/RAM/RXM 100.8P	168	550	130	95	121	8	80	30	70	102	M8	M10	1/4"	14/17/22	61	65	160	F07/F10
RA/RX/RAM/RXM 120.8P	318	585	160	116,2	150	8	80	30	70	102	M8	M10	1/4"	17/22	82	87,2	190	F07/F10

*F04 flanş dairesi tek ölçü olarak açılabilir.

Tablo 13. 3 Pozisyonlu 180° Aktüatörlerin Genel Boyutları

e. Uyarı İşaretleri ve Etiketleme



Herhangi bir müdahaleden önce pnömatik bağlantılar sökülmemelidir.

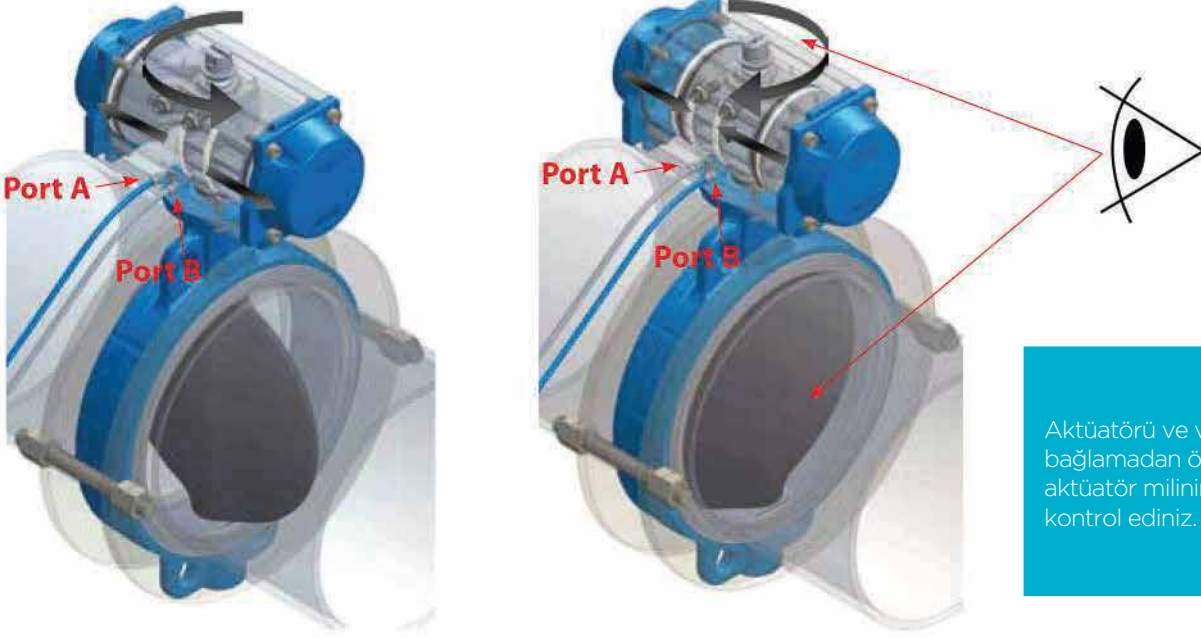
Herhangi bir müdahaleden önce kullanma kılavuzuna bakınız.

Pnömatik aktüatörlerin verimli olarak kullanılabilmesi için ürünün 500.000 açıp kapamadan sonra oring takımları değiştirilmelidir.

2. ÜRÜNÜN ÇALIŞMASI

a. Çift Etkili Aktüatörün Çalışması

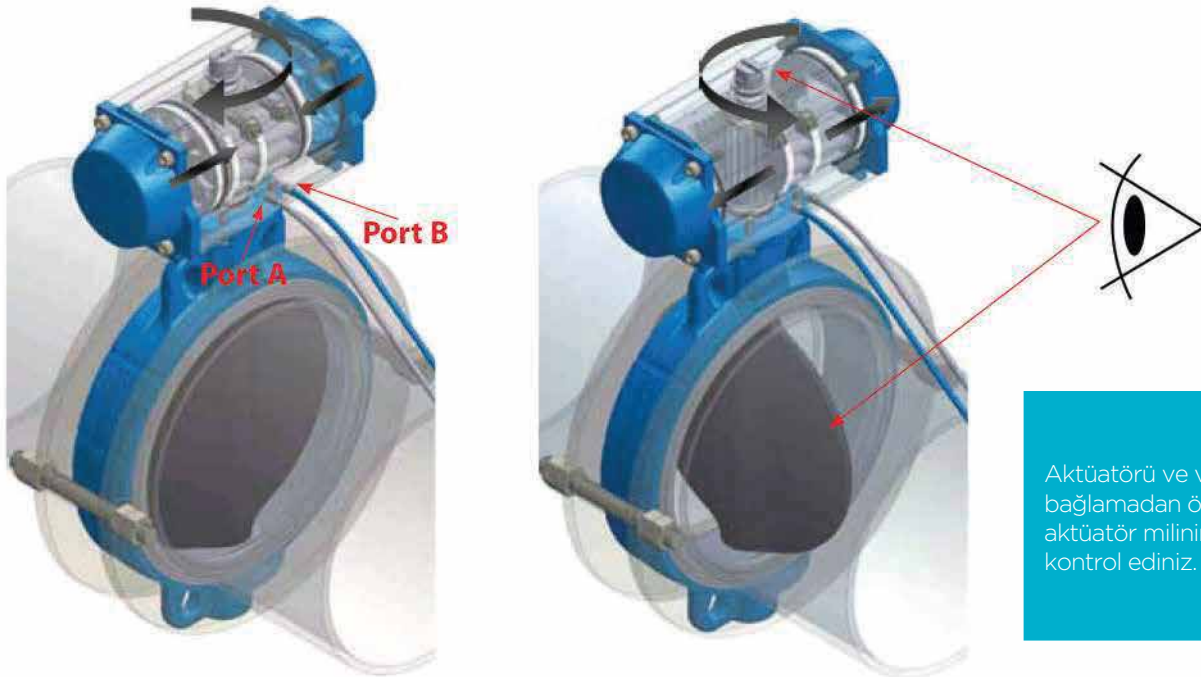
Hızlı Pozisyon



Aktüatörü ve valfi boru sistemine bağlamadan önce valfin ve aktüatör milinin pozisyonunu kontrol ediniz.

Port A: Valfi açmak için basınçlandırılmıştır. Aktüatör açmak için saat yönünün tersinde döner.
Port B: Valfi kapamak için basınçlandırılmıştır. Aktüatör kapatmak için saat yönünde döner.

Çapraz Pozisyon

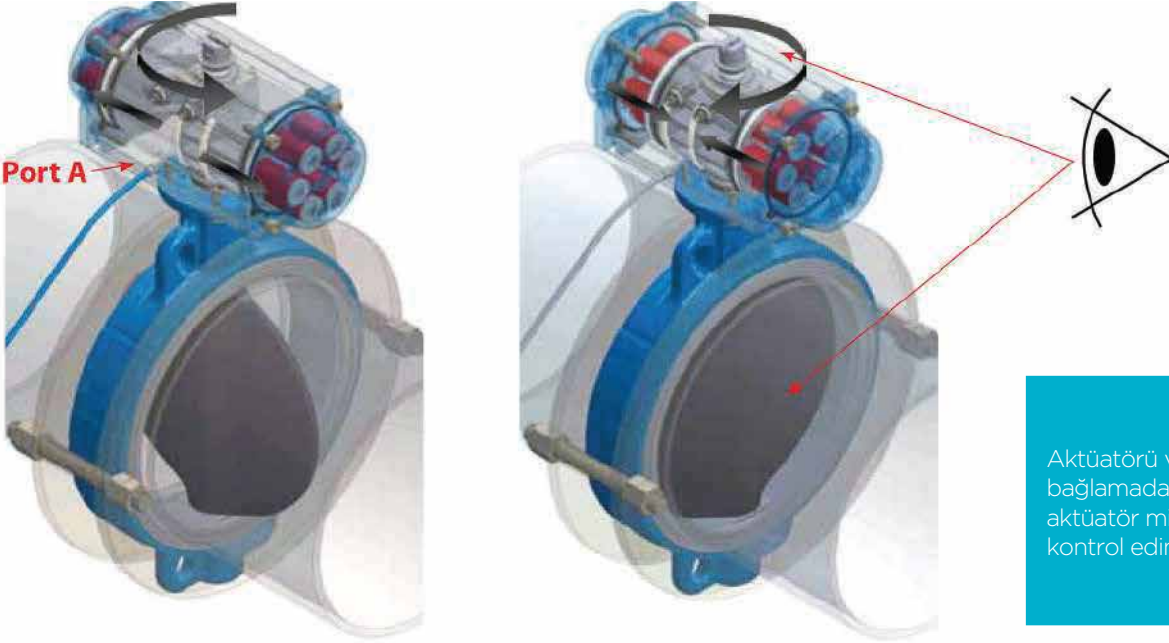


Aktüatörü ve valfi boru sistemine bağlamadan önce valfin ve aktüatör milinin pozisyonunu kontrol ediniz.

Port A: Valfi açmak için basınçlandırılmıştır. Aktüatör açmak için saat yönünün tersinde döner.
Port B: Valfi kapamak için basınçlandırılmıştır. Aktüatör kapatmak için saat yönünde döner.

b. Tek Etkili Aktüatörlerin Çalışması

Hızlı Pozisyon



Port A: Valfi açmak için basınçlandırılmıştır. Aktüatör açmak için saat yönünün tersinde döner.
Port A: Basınçlandırılmamıştır ve valfi kapatmak için yayların kuvveti kullanılır. Aktüatör saat yönünde döner.

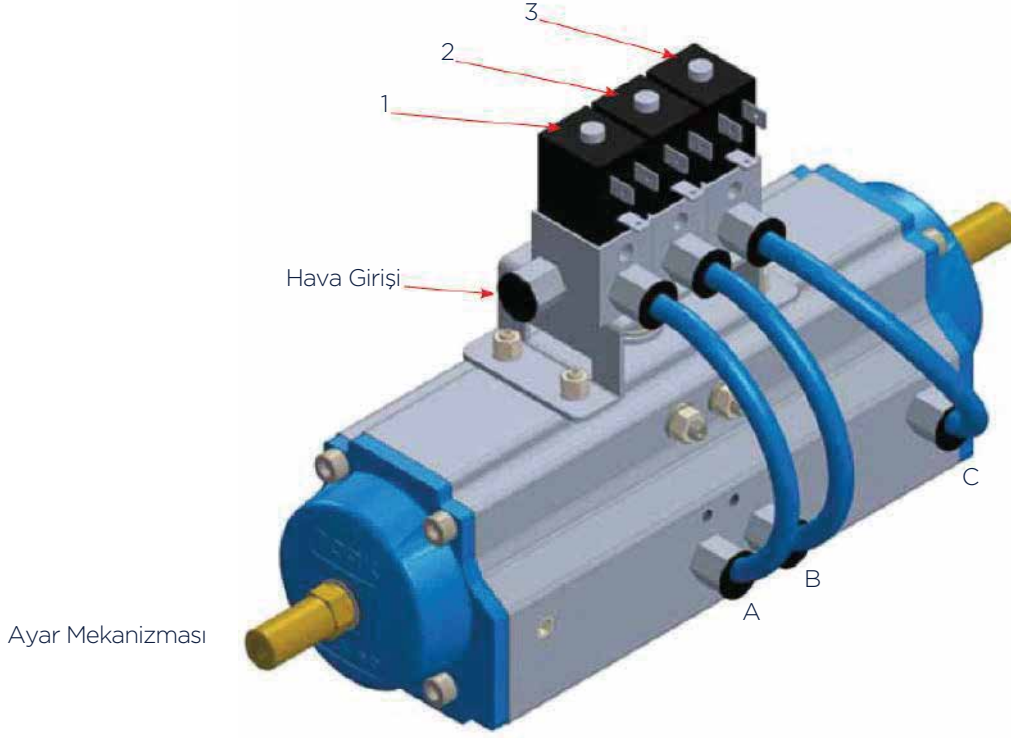
Pozisyon karşısında



Port A: Valfi açmak için basınçlandırılmıştır. Aktüatör açmak için saat yönünün tersinde döner.
Port A: Basınçlandırılmamıştır ve valfi kapatmak için yayların kuvveti kullanılır. Aktüatör saat yönünde döner.

c. 3 Pozisyonlu Aktüatörün Çalışması

3 pozisyonlu aktüatörün çalıştırılması için 3 adet 3/2 yön valfinden yararlanılabilir (Şekil10).



Şekil 10. 3 pozisyonlu aktüatör

a) Montaj: Üçlü 3/2 yön valfinde 1 numaralı valf A portuna, 2 numaralı valf B portuna ve 3 numaralı valf C portuna bağlanmalı.

b) Çalıştırma:

1) Hava Giriş portuna basınçlı hava verilir.

2) 1 numaralı bobin enerjilendirilir. Bu şekilde aktüatör 90° dönerek vana tam açık pozisyona gelir.

3) 3 numaralı bobine enerji verilir, 1 numaralı bobinin enerjisi kesilir. Bu şekilde aktüatör yarı kapalı pozisyonuna gelir.

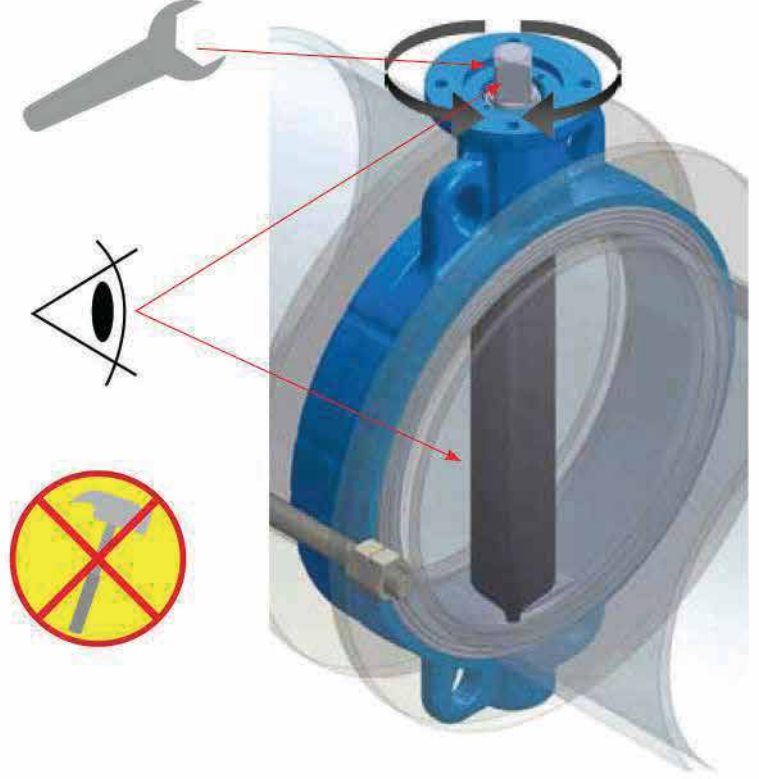
Yarı kapalı pozisyon 30-60° arasında ayarlanabilir. Bu pozisyonu ayarlamak için Ayar Mekanizmalarından yararlanabilir.

4) 2 numaralı bobine enerji verilir, 3 numaralı bobinin enerjisi kesilir. Bu şekilde aktüatör tam kapalı konuma gelir.

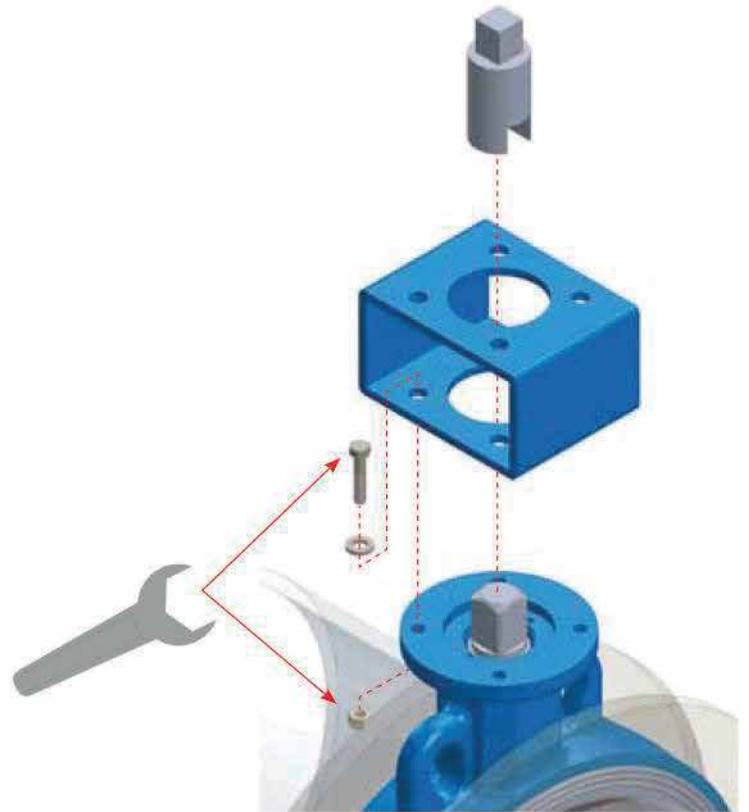
3. ÜRÜNÜN KURULUMU

a. Aktüatörün Vanaya Bağlanması

- I. Anahtar kullanarak valfi kapalı konuma ayarlayın.
- II. Valf gövdesini ayarlamak için çekiç kullanmayın.

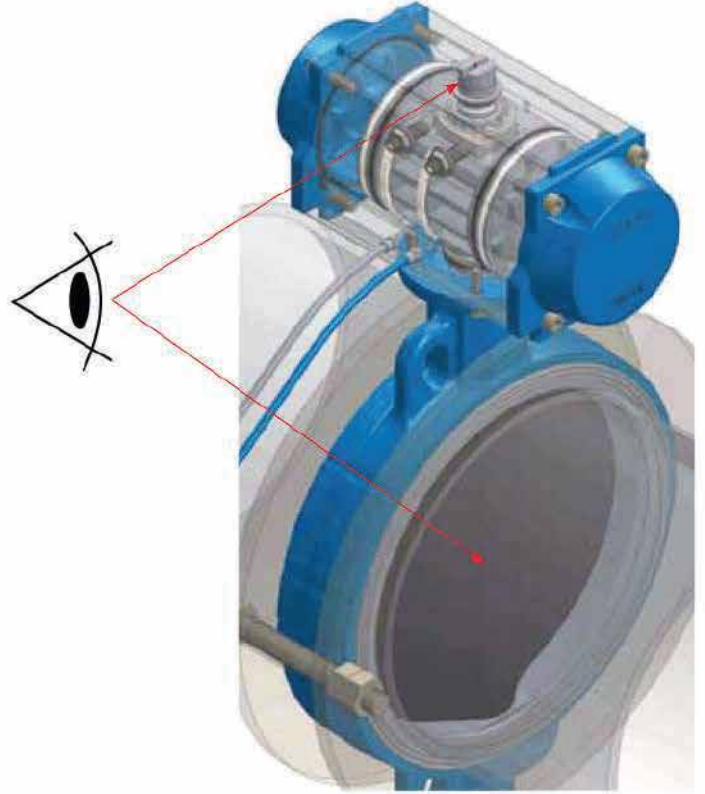


- III. Vidaları ve somunları kullanarak braketı şekildeki gibi valfe monte ediniz. Valf mili üzerindeki uzatmayı doğrudan yerleştirin.

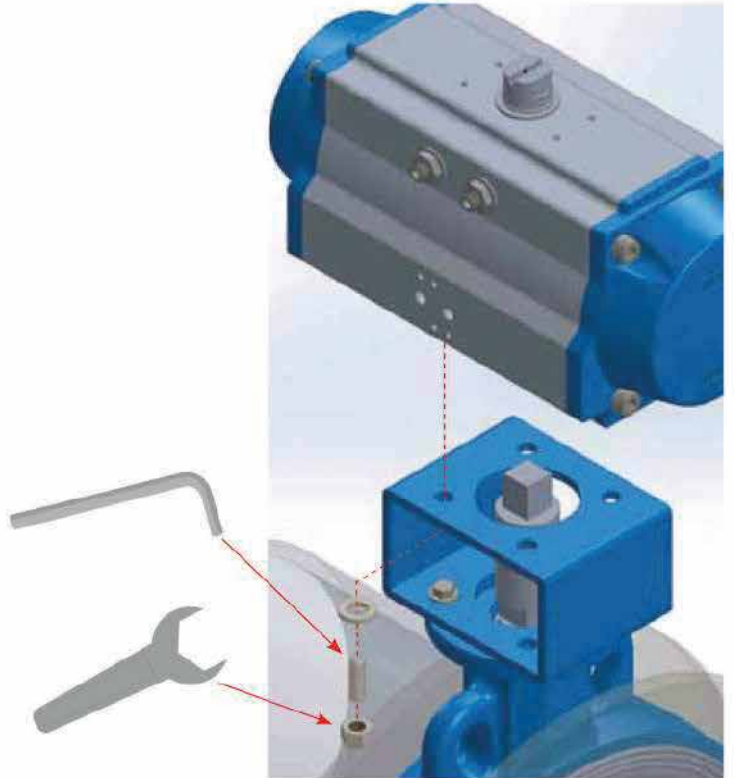


IV. Aktüatör montajı sırasında açık kapalı konumlarına dikkat ediniz.

Aktüatörü ve valfi boru sistemine bağlamadan önce valfin ve aktüatör milinin pozisyonunu kontrol ediniz.

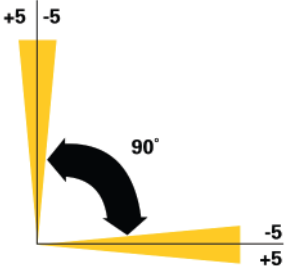


V. Aktüatörü valfe setskur vidalarla ve somunlarla, uygun alet ile sıkarak monte ediniz.



VI. Aktüatörü valfe vidalarla, uygun alet ile sıkarak monte ediniz.

b. Piston Ayarı



Çift Etkili Aktüatörler (Açık Pozisyon)

I. Aktüatörü basınçlı hava sistemine bağlayın. Aktüatörü açmak için "Port A"ya biraz basınç verin.

II. Anahtar kullanarak pistonları doğru pozisyona ayarlayın.

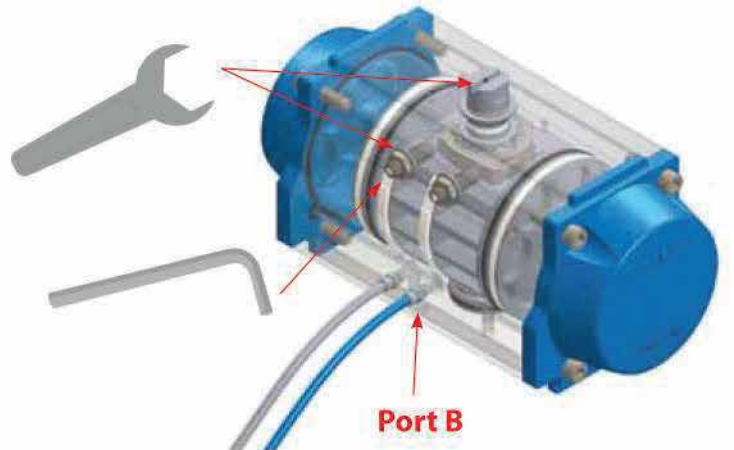
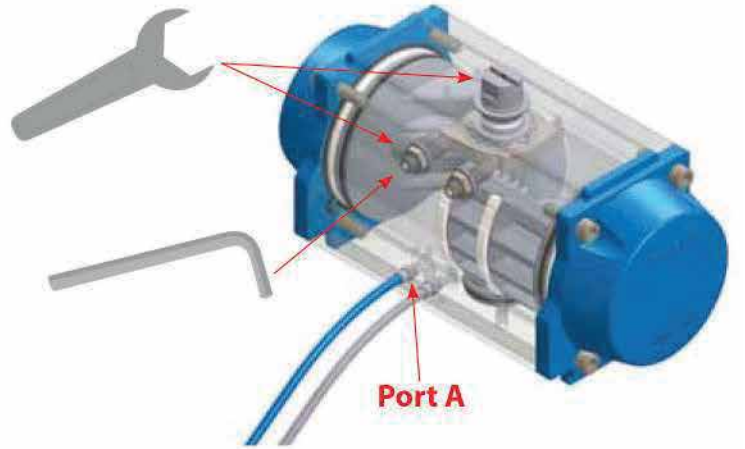
III. Tıkanıklık hissedene kadar setskur vidasını sola çevirin. Daha fazla çevirmeyin ve zorlamayın. Setskur vidasını sabitlemek için somun kullanın.

Çift Etkili Aktüatörler (Kapalı Pozisyon)

I. Aktüatörü basınçlı hava sistemine bağlayın. Aktüatörü açmak için "Port B"ye biraz basınç verin.

II. Anahtar kullanarak pistonları doğru pozisyona ayarlayın.

III. Tıkanıklık hissedene kadar setskur vidasını sağa çevirin. Daha fazla çevirmeyin ve zorlamayın. Setskur vidasını sabitlemek için somun kullanın.



Tek Etkili Aktüatörler (Açık Pozisyon)

I. Aktüatörü basınçlı hava sistemine bağlayın. Aktüatörü açmak için "Port A"ya biraz basınç verin.

II. Anahtar kullanarak pistonları doğru pozisyona ayarlayın.

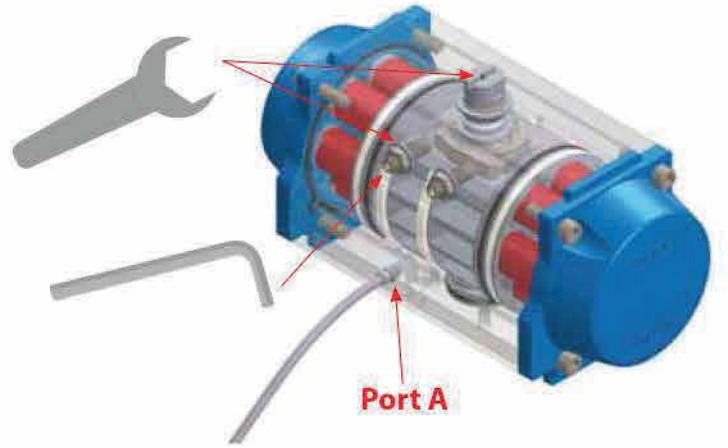
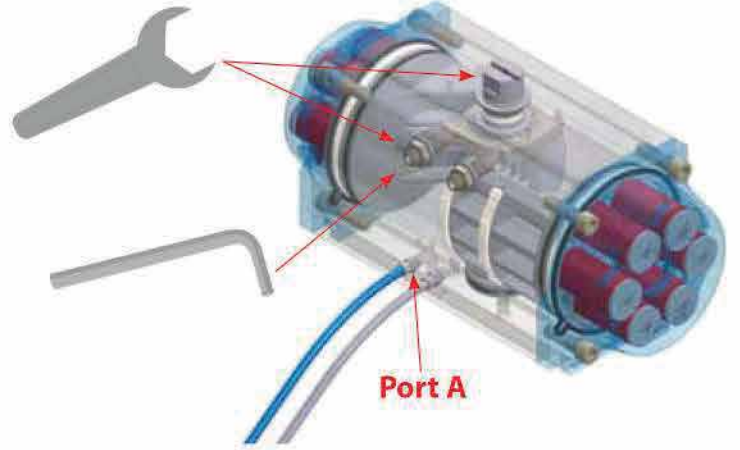
III. Tıkanıklık hissedene kadar setskur vidasını sola çevirin. Daha fazla çevirmeyin ve zorlamayın. Setskur vidasını sabitlemek için somun kullanın.

Tek Etkili Aktüatörler (Kapalı Pozisyon)

I. Aktüatörü basınçlı hava sistemine bağlayın. Aktüatörü açmak için "Port A"ya biraz basınç verin.

II. Anahtar kullanarak pistonları doğru pozisyona ayarlayın.

III. Tıkanıklık hissedene kadar setskur vidasını sağa çevirin. Daha fazla çevirmeyin ve zorlamayın. Setskur vidasını sabitlemek için somun kullanın.



c. Aktüatöre Namur Solenoid Montajı

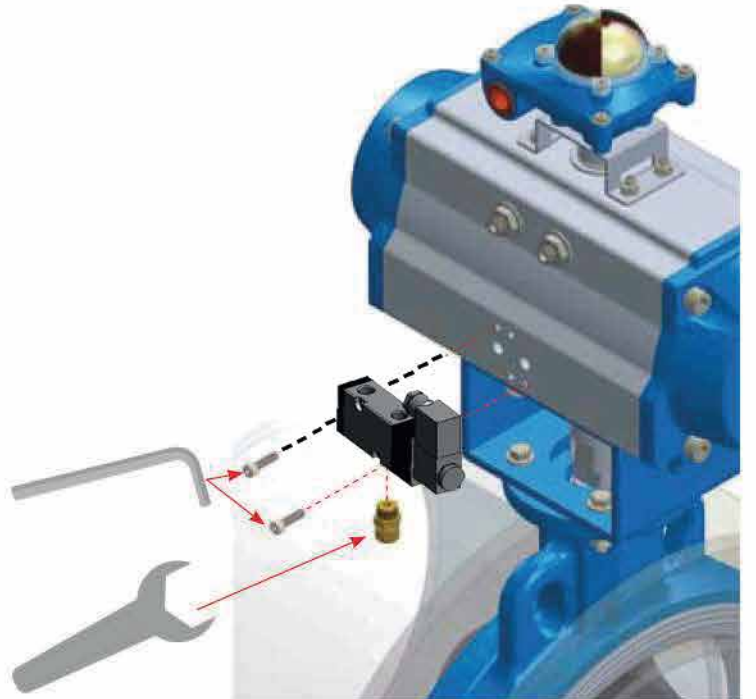
I. Solenoidi aktüatöre vida ile, uygun aletle sıkarak, monte ediniz.

Not: "Su çekici darbesi"nden korunmak için kısma valf (ler) ini namur solenoidin egzostuna bağlayın. " Basınçlı havanın boşalma süresi kısma valfi ile ayarlanabilir. Böylece valfin Açma ya da Kapama süresi de ayarlanabilir."

Bu seçenekli kısma valfi için pnömatik aktüatör siparişi sırasında bizi bilgilendirmelisiniz.

❗ Herhangi bir müdahaleden önce pnömatik bağlantıları çıkarılmalıdır.

❗ Patlama riski olan bölgelerde ex-proof sertifikalı Namur solenoid valf ve "RX" kodlu exproof pnömatik aktüatör kullanın.



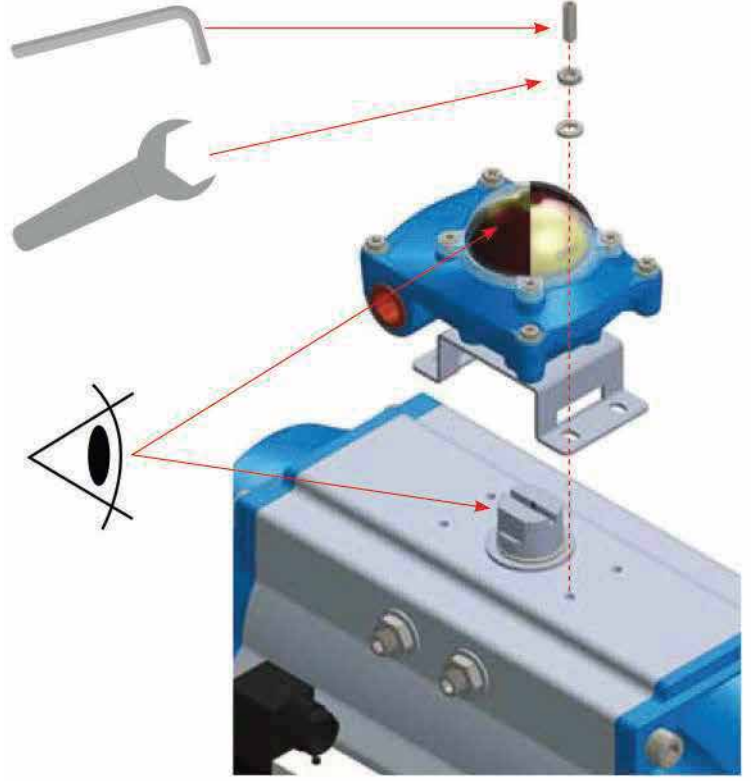
d. Aktüatöre Anahtar Kutusu (Switch Box) Bağlantısı

I. Solenoidi aktüatöre vida ile, uygun aletle sıkarak, monte ediniz.

Pozisyon göstergesini bağlamadan önce aktüatör milinin ve pozisyon göstergesinin pozisyonunu kontrol ediniz.

! Herhangi bir müdahaleden önce pnömatik bağlantıları çıkarılmalıdır.

! Patlama riski olan bölgelerde ex-proof sertifikalı Namur solenoid valf ve "RX" kodlu ex-proof pnömatik aktüatör kullanın.

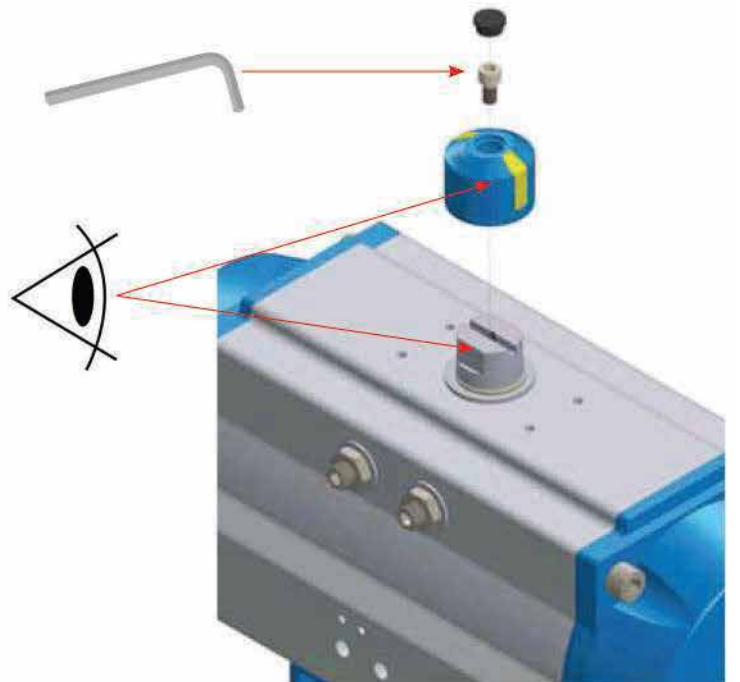


e. Pozisyon Göstergesinin Aktüatöre Montajı

I. Pozisyon göstergesini düz başlı vida ile ve uygun aletle sıkarak, aktüatöre monte ediniz.

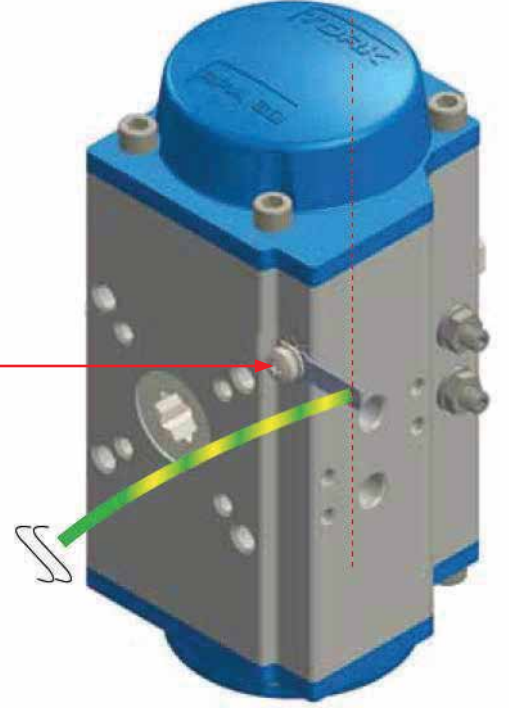
Pozisyon göstergesini bağlamadan önce aktüatör milinin ve pozisyon göstergesinin pozisyonunu kontrol ediniz.

! Herhangi bir müdahaleden önce pnömatik bağlantıları çıkarılmalıdır.



f. Topraklama Bağlantısı

Exproof modellerinde toprak bağlantı soketini (sarı yeşil kablo) aktüatör üzerindeki toprak bağlantısına monte ediniz.



g. Basınç Kaynağı Koşulları

❗ Aktüatörü hava sistemine bağlamadan önce hava filtresi, basınç ve yağdanlık kullanın. Doğru çalışma sıcaklık ve basınç aralıkları aşağıdaki listede verilmiştir. Kaynak koşulları için sorumluluk kullanıcıya aittir. Aşağıdaki listedeki değerlerden farklı basınç kullanıldığında oluşan kaza ve zedelenmelerde şirket sorumluluk kabul etmez. Teknik servis faaliyetleri ücrete tabidir.

BASINÇ (bar)	
Çift Etkili	2,5 bar ... 8 bar
Tek Etkili	4 bar ... 8 bar
BASINÇ (bar)	
Standart	-20 °C ... 80 °C
Sipariş ile	-20 °C ... 150 °C or -60 °C ... 80 °C

Cihazın aktüatörüne giriş ve çıkış pnömatik bağlantıları için önerilen borular PVC borudur. Cihaz ile aktüatör arasındaki boru uzunluğu mümkün olduğu kadar kısa ve mümkün olduğunca bükülmelerden arınmış olacaktır.

Sadece 50 mikrona kadar filtrelenmiş kuru hava veya daha iyisi önerilir. Proses hava basıncı koşullara uygun olmalıdır. Proses hava kapasitesi, vana aktüatörünü gereken süre içerisinde hareket ettirmek için yeterli olmalıdır.

4) GÜVENLİK KILAVUZU

Bu bölüm, IEC 61508'in uygun güvenli kullanım standartlarına uygun tasarım, kurulum ve kullanımda Fonksiyonel Güvenlik (SIF) sağlanabilmesi için gerekli bilgiler içermektedir

4.1 Güvenlik Sorumlulukları

Sistemin emniyet ile ilgili tasarım ve işletim güvenliği, hem üretici hem de operatör tarafından sağlanmalıdır.

4.1.1 Üreticinin Sorumlulukları

- Cihaz için güvenli tasarım yapmak
- Operatöre bütün sistem hakkında emniyet ile ilgili tüm bilgileri sağlamak
- Güvenli bir işletmeye alma olanağı sağlayan tüm düzenlemeler ve kılavuzlar hazırlamak

4.1.2 Operatörün Sorumlulukları

- Genel sistem üzerinde çalışan personele talimatların vermek
- Genel sistemin emniyetli çalışmasını sağlamak
- İş güvenliği ile ilgili tüm düzenlemelere ve kılavuzlara uymak
- Sistemin periyodik testlerinin uygun personel tarafından yapılmasını sağlamak

4.2 Terimler ve Kısaltmalar

FMEDA	Hata Modları, Etkileri ve Teşhis Analizi
HFT	Donanım Hata Toleransı
PFD _{AVG}	Ortalama Arıza Olasılığı
SFF	Güvenli Hata Payı
SIL	E / E / PE güvenlikle ilgili sistemlere tahsis edilecek güvenlik fonksiyonlarının güvenlik bütünlüğü gereksinimlerini belirlemek için SIL 1 en düşük, SIL 4 en yüksek olacak şekilde ayrı seviyelere ayrılır.
SIF	Belirli bir ekipmanın spesifik bir tehlike riskini düşürmesi (güvenlik döngüsü) Güvenlik enstrümanlı kontrol / koruma fonksiyonu
SIS	Bir veya daha fazla Güvenlik Enstrümanı Fonksiyonunun uygulanması sistemi. SIS, sensör (ler), mantık çözücü (ler) ve son eleman (lar) ın bir kombinasyonundan oluşur.
DC	(teşhis önlemleri mevcutsa)
PTC	Proof Test sırasında kaç tane tehlikeli tespit edilemeyen arıza tespit edilebilir.
PFH	Saat başına tehlikeli bir arıza ortalama Frekansı
MTBF _(D)	İki tehlikeli hata arasında geçen zaman

Tablo 14. Terimler ve Kısaltmalar

4.3 Related Standards

Fonksiyonel güvenlik standardı olarak IEC 61508 Bölüm 1,2,4,7:2010 CMV (Yorumlanmış versiyon) dikkate alınmıştır.

5) FONKSİYONEL GÜVENLİK İLE İLGİLİ ÖZELLİKLER

5.1 Uygulama ve Çevresel Sınırlamalar

Test edilen cihaz Gaz ve Sıvılar içindir. Kullanılacak akışkan temiz olmalı, korozif olmamalıdır. Hava kalitesi "ISO 8573-1: 7-1-4 parçacık - hava - su için" standardına göre test edilen cihaz 4 - 8 bar aralığında derecelendirilmiştir. Test edilen cihazın yapımının ayrıntılı malzemeleri için lütfen kullanım kılavuzuna, çalıştırma talimatına, bakım talimatlarına bakın.

Pnömatik aktüatörler iç mekanlar için tasarlanmıştır, dış mekan ve tehlikeli alanlarda ise sıcaklık aralığı -20 °C ile 80 °C arasında olmalıdır.

5.2 SIL Kapasitesi

Aktüatörler, SIL 2'ye kadar emniyetli bir cihazda kullanıma uygundur. Gerekli minimum donanımsal hata toleransı HFT = 1 dikkate alınarak, yedekli bir yapı ile SIL 3 emniyet seviyesinde kullanılabilir. Üreticinin, ürünün ilgili yaşam döngüsü aşamalarında uyguladığı geliştirme ve üretim süreci ve fonksiyonel güvenlik yönetimi denetlenmiş ve değerlendirilmiş olup Maksimum Güvenlik Bütünlüğü Seviyesi 3 (SIL 3) ile ilgili uygulamalarda kullanılması uygundur.

Değerlendirme Yolu		2H / 1S	
Alt-Sistem Türleri		Type A	
Çalışma Şekli		Low Demand Mode	
Donanım Hatası Toleransı	HFT	0	
Tehlike katsayısı hesaplamanın güvenlik seviyesi $1-\alpha = 95\%$	λ_D	3.50 E-07/h	350 FIT
Belirlenemeyen tehlike katsayısı varsayılan teşhis kavraması DC = 0 %	λ_{DU}	3.50 E-07/h	350 FIT
Tehlikeli Arıza için Ortalama Zaman	MTTFD	2.86 E+06 h	326 a
Talebe İlişkin Ortalama Arıza Olasılığı 1oo1 Varsayılan kontrol test zaman aralığı T1 = 1 yıl	$PFD_{avg}(T_1)$	1.53 E-03	
Talebe İlişkin Ortalama Arıza Olasılığı 1oo2 Varsayılan kontrol test zaman aralığı T1 = 1 yıl varsayılan $\beta_{1oo2} = 10\%$	$PFD_{avg}(T_1)$	1.53 E-04	

Tablo 15. Cihaza Özgü Parametreler

5.3 Diğer Bileşenlerin Gereksinimleri

Test edilen cihazın güvenlikle ilgili belirli bir sistemde kullanılmaya uygun olup olmadığını belirlemek için, genel sistemin PFDavg değerini belirlemek gerekir. Genellikle, bir son elemanın (valf + aktüatör) toplam mevcut PFDavg değerinin % 50'sine kadarını kullandığı varsayılır.

Cihazın aktüatörüne giriş ve çıkış pnömatik bağlantıları için önerilen borular PVC borudur. Cihaz ile aktüatör arasındaki boru uzunluğu mümkün olduğunca kısa tutulmalı ve mümkünse bükülme olmamalıdır.

50 mikron veya daha iyi filtre ile filtrelenmiş kuru hava kullanılması önerilir. Proses hava basıncı gereksinimleri karşılamalıdır. Proses hava kapasitesi, valf aktüatörünü gereken süre içerisinde hareket ettirmek için yeterli olacaktır.

6. İŞLETME VE BAKIM

- Uzun süreli depolama ve hareketsizlik durumunda pnömatik aktüatörlerin 3 ayda bir çalıştırılması tavsiye edilir. Bu, sızdırmazlık ekipmanının esnekliğini ve kalıcı deformasyonları önler.
- Çalışan ürünlerde gövdedeki yağ miktarı yılda en az bir kez kontrol edilmeli ve piston ve hareketli yüzeyler yağ ile yağlanmalıdır.
- Tüm hava girişleri ve çıkışları, sadece aktüatöre değil, aynı zamanda yön kontrol valfleri veya konumlandırıcıları gibi tüm ekipmanlara kirletici veya aşındırıcı maddelerin girmesini önlemek için kapatılmalıdır. Bağlantı kutularına giden güç hattı gibi tüm açıklıklar da kapatılmalıdır.
- Aktüatör veya yön valflerinde uygun susturucular kullanılmalıdır.
- Aktüatörler, sızdırmazlık malzemesine zararlı bir atmosferde depolanmamalıdır. Varsa kapalı depo tercih edilmelidir.
- Piston ve shaft sızdırmazlığı ve kaplama elemanlarının çalışma ürünlerinde 2 yılda bir değiştirilmesi önerilir.
- Aktüatör için kullanılacak hava kalitesi ISO 8573-1: 7-4-4 (Partikül - Su - Yağ) standartlarına uygun olmalıdır.

6.1 Proof Test Sıklığı

Proof Test'in amacı, sistemdeki herhangi bir otomatik diyagnostik tarafından algılanmayan cihaz içindeki arızaları tespit etmektir. Temel endişe, SIF'ın amaçlanan emniyet fonksiyonunu yerine getirmesini engelleyen tespit edilmemiş arızalardır. Kanıt testleri her yıl yapılmalıdır. Önerilen kanıt testi, Tablo 3'te açıklandığı gibi adımlardan oluşur.

Step	Action
1	Güvenlik durumu bypass edilir, İstenmeyen durumlar için güvenlik önleminizi alın
2	Aktüatör yarı-açık pozisyona getirilir.
3	Kapama süresi ve iki kanaldan da basınç değerleri ölçülür.
4	İki kanalın basınç değerleri yaklaşık 10 saniye geçtikten sonra yeniden ölçülür.
5	Hava kaçağı olup olmadığı belirlenir. Hava kaçağı aktüatörün hasar görüp görmediği yada contaların kırılıp kırılmadığını gösterir.
6	Aktüatör tam açık pozisyona getirilir. Açılma zamanı ölçülür.
7	Açılma ve kapanma zamanları aktüatörün sıkışma yapıp yapmadığını gösterir
8	Herhangi bir sızıntı, görünür hasar veya kirlenme için cihazı ve diğer son bileşenleri incelenir.
9	Test sonuçlarını ve hataları şirketinizin SIF inceleme veri tabanına kaydedilir.
10	Remove Bypass kaldırılır ve aktüatör normal çalışmasına moduna alınır.

Tablo 16. Proof test

Test Kapsama Faktörü (PTC): 95 %

6.2 Bakım

Beş yıl sonra tam bakım ve revizyon yapılmalıdır. Bu prosedürde yaşlı ve aşınmış bileşenler değiştirilmelidir. Cihaz; Kurulum, Kullanım ve Bakım Kılavuzlarına uyularak korunmalıdır. Yoğun kanıt nedeniyle Bakım Kapsam Faktörü aşağıdaki gibi ayarlanabilir: MTC = 100 %

6.3 Tamir ve Parça Değişimi

Cihazın tamir prosedürü Kurulum, Kullanma ve Bakım kılavuzlarına göre yapılmalıdır. Tamir, OEM olmayan parçalarla veya vasıfsız personel tarafından yapılırsa cihazın SIL değeri geçersiz kılınabilir.

6.4 Kullanışlı Ömür

Operatörün sorumluluğu altında, özel dış koşulların göz önünde bulundurulması ve yeterli testler yapılması durumunda 5 yıldan fazla kullanım süresi (+ 1,5 yıllık depolama) vardır. Periyodik bakımları yapıp, uygun kullanıldığında kullanışlı ömrü 10 yıldır. Ancak, yaşlanmayan - dirençli - parçalar periyodik bakımı sırasında değiştirilmelidir.

6.5 Üretici Bildirimi

Tüm arızalar kayıt altına alınması için üreticinin kalite bölümünde raporlanmalıdır. Tüm kusurlu cihazlar inceleme ve düzeltme için üreticiye geri gönderilmelidir. Cihaz iadesi, doldurulmuş Servis Raporu ile teslim edilmelidir.

GARANTİ ŞARTLARI

1. Üretici firma, üretimden kaynaklanan bir arızanın söz konusu olması halinde, kendi takdirine bağlı olarak, hatalı ürünü tamir eder ya da yerine yenisini verir.
2. Garanti süresi, ürünün tüketiciye teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 (iki) yıldır.
3. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisi kapsamındadır.
4. Ürünün tamir süresi en fazla 20 (yirmi) iş günüdür. Bu süre, ürüne ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, ürünün satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar.
5. Ürünün garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
6. Ürünün teslim tarihinden itibaren garanti süresi içinde kaydıyla bir yıl içerisinde, aynı arızayı ikiden fazla tekrarlaması veya farklı arızaların dörtten fazla ortaya çıkması sonucu, üründen yararlanamamanın süreklilik kazanması, tamiri için gereken azami sürenin aşılması, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya üreticisinden birisinin düzenlediği raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi durumlarında, ücretsiz olarak değiştirme işlemi yapılacaktır.
7. Ürünün kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Ürünle ilgili şikayetler de önce müşteri ilişkileri yöneticisiyle irtibata geçiniz.
9. İade edilecek ya da tamir-bakımı istenen ürünleri müşteri ilişkileri birimi adına fabrikaya gönderiniz.
10. Fabrikaya gönderilen ürünlerin depo görevlileri tarafından teslim alınması, iadenin kabulü anlamını taşımaz. İade kabulü, yapılan inceleme sonrasında ancak ilgili birim yöneticilerinin onayıyla olur.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMİYEN HUSUSLAR (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,
2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde işletilmemesi durumunda).
3. Diğer cihazların ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,
4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,
5. Şebeke kaynaklı (elektrik vb.) tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),
6. Garantili ürünlere yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,
7. Garanti etiketi olan ürünlerde etiketin zarar görmesi,
8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,
9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,
10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,
11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,
12. Virüslerden ve yazılımlardan kaynaklanan her türlü problemler,
13. Veri kaybından doğacak problemler,
14. Ürünlerde oluşacak elektrostatik (esd) hasarlar,
15. Hatalı paketleme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında oluşabilen arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 4077 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan sanayi mallarının satış sonrası hizmetleri hakkında yönetmelikten doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müştereken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ederler.



GARANTİ BELGESİ

Üretici / İthalatçı: SMS Sanayi Malzemeleri Üretim ve Satışı A.Ş.

Adres : Merkez: Y.Dudullu Mh. Bostancı Yolu Kuru Sk. No:16
Ümraniye - İstanbul / Türkiye

Fabrika : İMES O.S.B 5. Cd. No: 6 Çerkeşli OSB Mh.
Dilovası - Kocaeli / Türkiye

Ürün :
Ticari Marka :
Modeli :
Bandrol ve Seri No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Garanti Süresi : 2 yıl
Azami Tamir Süresi : 20 iş günü
Satıcı / Dağıtıcı :
Adres :
.....
.....
.....

İmalatçı / İthalatçı Yetkilisi
Ad-Soyad :
İmza :
Tarih :
Kaşe :

Satıcı / Dağıtıcı Yetkilisi
Ad-Soyad :
İmza :
Tarih :
Kaşe :





85'ten Bu Yana **SEKTÖRÜN** **ÖNCÜSÜ**





MERKEZ OFİS Bostancı Yolu Cad, Kuru Sok, No16 Y. Dudullu, 34776 Ümraniye İstanbul - TÜRKİYE **T** +90 216 364 34 05 **F** +90 216 364 37 57

FABRİKA İMES O.S.B. 5. Cad, No6 Çerkeşli O.S.B. Mah, Dilovası Kocaeli - TÜRKİYE **T** +90 262 290 20 20 **F** +90 262 290 20 21

SMS-TORK Endüstriyel Otomasyon Ürünleri San. Tic. Ltd. Şti.

f/SMSTORK **in**/sms-tork www.smstork.com